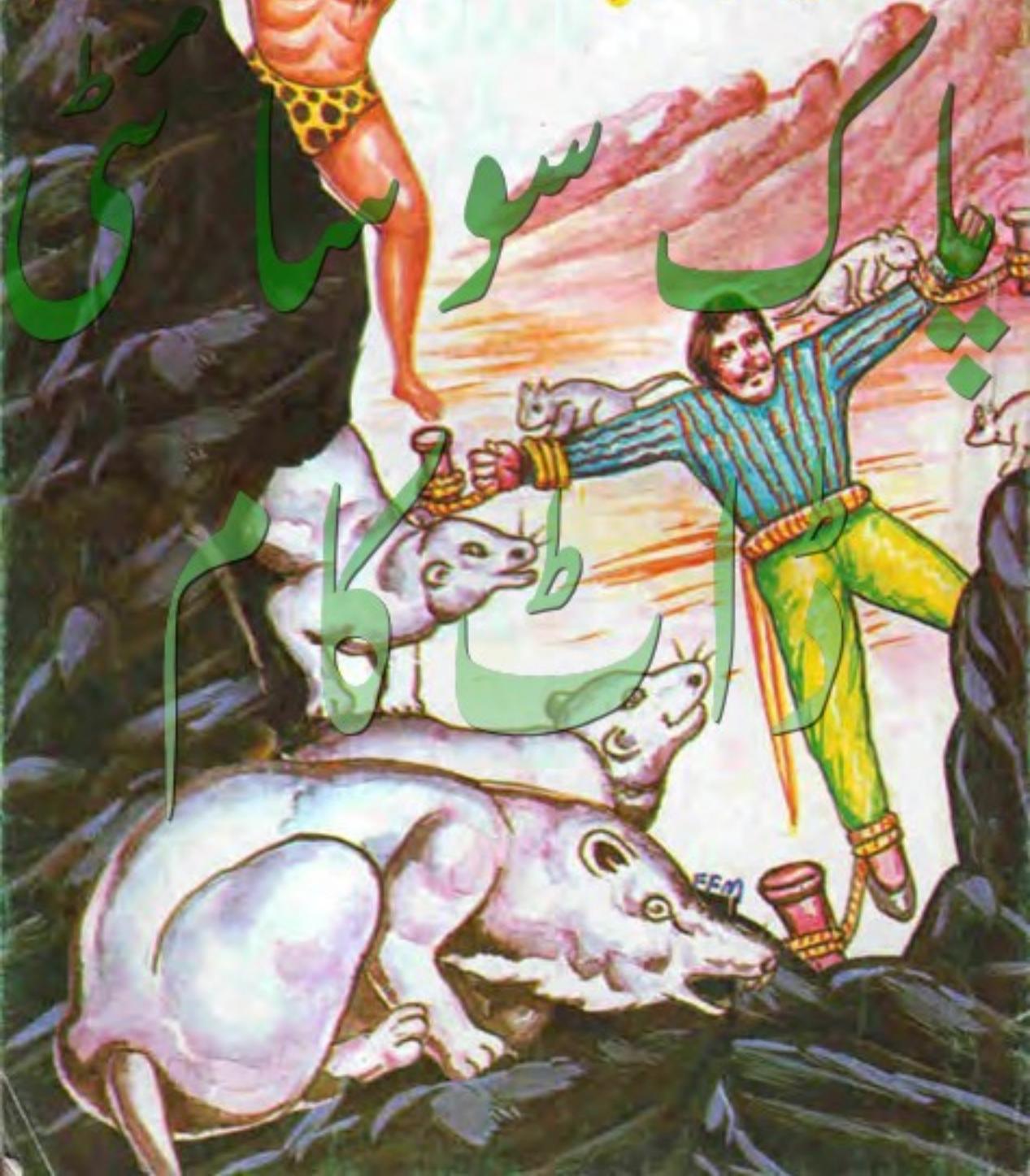


ٹارزیں

اور زہر ملے چوہے

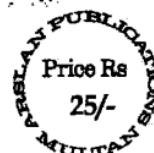


آدمی رات کا وقت تھا۔ تاشار قبیلے کے وحشی اپنی جھونپڑیوں میں آرام سے سو رہے تھے۔ قبیلے کے کچھ وحشی قبیلے کی حفاظت کے لئے پہرہ دیتے تھے جو قبیلے کے چاروں طرف نیزے اور تکواریں لئے گھوستے رہتے تھے تاکہ وہ سیاہ جنگل کے جنگلی جانوروں اور شیطانی قبیلوں سے اپنے قبیلے والوں کو بچا سکیں۔

تاشار قبیلہ نارزن کے جنگلوں کے شمالی سمت میں تھا جہاں عقب میں اوپنجی اونچی پہاڑیاں تھیں اور ان پہاڑیوں کے پیچھے سمندر تھا۔ قبیلے سے پہاڑیاں زیادہ فاسدے پر نہیں تھیں۔ ان قبیلے والوں کو سمندر میں مچھلیاں کپڑنے کے لئے یا تو جنگل میں لمبا چکر کاٹ کر ساحل کی طرف جانا پڑتا تھا یا پھر پہاڑیوں پر

ناشران ——— محمد ارسلان قریشی
———— محمد علی قریشی

ایڈواائزر ——— محمد اشرف قریشی
طالع ——— سلامت اقبال پرنگل پہلیں میان



ہے۔ ان سفید فاموں کو انہیرے میں پہاڑی سے نیچے آنے میں مشکل تو ہو رہی تھی لیکن وہ احتیاط سے اور قبیلے میں جگہ جگہ جلتی ہوئی مشغلوں کی روشنیاں دیکھتے ہوئے نیچے اترتے چلے آ رہے تھے۔

کچھ ہی دیر میں وہ چاروں پہاڑی سے اتر کر نیچے آ گئے اور وہ پہاڑیوں کے پاس ہی رک گئے۔ پہاڑی چڑھنے اور اتنے میں وہ چونکہ خاصے تحکم کے تھے اس لئے وہ زمین پر بینہ کر گھرے سائیں لینا شروع ہو گئے تھے۔

”یہ قبیلہ تو خاصا بڑا ہے۔ یہاں کم از کم سو جھونپڑیاں تو ضرور موجود ہوں گی۔“ ایک سفید فام نے اپنے ساتھ موجود دوسرے سفید فام سے مخاطب ہو کر کہا۔

”ہاں۔ لگتا تو ایسا ہی ہے لیکن اس قبیلے کے بارے میں فورگن زیادہ جانتا ہے کیونکہ کچھ دن پہلے وہ ہیلی کاپڑ سے اس قبیلے کو اوپر سے چیک کر کے گیا تھا کیوں فورگن۔“ اس سفید فام نے دو میں طرف موجود سفید فام کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

چڑھ کر وہ دوسری طرف جاتے تھے۔ چاند کی چونکہ آخری تاریخیں تھیں اور آسمان پر بادل چھائے ہوئے تھے اس لئے جنگلوں میں گہری تاریکی چھائی ہوئی تھی۔

اس تاریکی میں پہاڑیوں پر سے کچھ سفید فام افراد ہاتھوں میں بڑے بڑے ڈبے لئے نہایت احتیاط سے اتر کر اس طرف آ رہے تھے۔ ان سفید فاموں کی تعداد چار تھی اور انہوں نے چہروں پر سیاہ نقاب لگا رکھے تھے۔ ان کے پاس ہیوی تاریخیں بھی تھیں لیکن انہیں روشنی میں قبیلے کا کوئی وضی و دیکھ نہ لے اس لئے وہ انہیرے میں ہی پہاڑی سے نیچے اتر رہے تھے۔ یہ چاروں سفید فام کچھ دیر پہلے سمندر کے راستے ایک بڑے اسٹریٹ میں آئے تھے۔ ان کے ساتھ کچھ اور افراد بھی تھے لیکن ان میں سے صرف چار ہی سفید فاموں نے اسٹریٹ سے اسلی، تاریخیں اور بڑے بڑے ڈبے اٹھائے اور پہاڑی چڑھنا شروع ہو گئے اور پھر وہ پہاڑی سے اتر کر اس طرف آنے لگے جیسے وہ پہلے سے ہی جانتے ہوں کہ تاشار قبیلہ اسی طرف آباد

”ہاں۔ میں یہاں کا فضائی سردوے کر چکا ہوں۔ یہاں سو سے زائد جھونپڑیاں موجود ہیں اور اس قبیلے میں تین سو سے چار سو دشمنی ضرور رہتے ہیں۔“ فورگن نای سفید فام نے جواب دیتے ہوئے کہا۔

”تو کیا تم نے آج اس سارے قبیلے کو ختم کرنے کا ارادہ کر لیا ہے؟“ تیرے سفید فام نے کہا۔

”ہاں جیسں۔ میں آج اس سارے قبیلے کو ختم کر دوں گا اسی لئے تو میں یہاں آیا ہوں۔“ فورگن نے جواب دیا۔

”کیا تمہاری اس قبیلے سے کوئی دشمنی ہے؟“ چوتھے سفید فام نے پوچھا۔

”نہیں۔ میری بھلا ان قبیلے والوں سے کیا دشمنی ہو سکتی ہے؟“ فورگن نے کہا۔

”تو پھر تم ان سب کو کیوں ہلاک کرنا چاہتے ہو؟“ جیسن نے پوچھا۔

”میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ میں نے جو سائنسی تجربہ کیا ہے وہ اس قدر کامیاب ہو سکتا ہے کہ ایک ساتھ بے شمار انسان ہلاک ہو سکتے ہوں۔“ فورگن نے کہا۔

”مگر یہ تجربہ تم یہاں اتنی دور آ کر کیوں کر رہے ہو۔ یہ تجربہ تم اپنے ملک اپنے شہر میں بھی تو کر سکتے تھے۔“ مارگ نای ایک سفید فام نے کہا۔

”نہیں۔ اگر میں یہ تجربہ اپنے ملک میں کرتا تو میں وہاں پکڑا جا سکتا تھا اور قانونی طور پر مجھے عام انسانوں کو ہلاک کرنے کی کوئی اجازت نہیں دے سکتا تھا اسی لئے میں نے سوچا کہ میں یہاں ان جنگلوں میں آ کر ایسے ہی کسی قبیلے پر تجربہ کروں گا۔ مجھے یقین ہے کہ میرا یہ تجربہ کامیاب رہے گا اور کامیاب تجربے کی صورت میں یہاں ہونے والی ہلاکتوں کا کسی کو پڑھ بھی نہیں ٹلے گا اور نہ ہی ہلاکتوں کے بعد میری تلاش میں یہاں کوئی قانون میرے پیچھے آئے گا۔“ فورگن نے کہا۔

”لیکن تم ایسا تجربہ کرنا ہی کیوں چاہتے ہو جس سے سیکنکروں انسان ہلاک ہو سکتے ہیں۔“ اس کے چوتھے ساتھی ناقھن نے کہا۔

”میں اپنے ملک کے بارے میں سوچ رہا ہوں ناقھن۔ ہمارا ہمسایہ ملک ہمارا سب سے بڑا دشمن ہے۔

اور آئے دن اس کی فوجیں ہماری سرحدوں پر آتی رہتی ہیں۔ ہر روز خبریں آتی ہیں کہ آج جگ چھڑی کے کل چھڑی۔ ہمارے دشمن ملک فرائے کی فوج بہت بڑی ہے۔ جس دن انہوں نے ہم پر حملہ کر دیا۔ ہماری فوج انہیں کسی بھی طرح سے آگے بڑھنے سے نہیں روک سکے گی۔ فرائے کی فوج دونوں کی بجائے چند ہی گھنٹوں میں ہماری فوج کو روندھی ہوئی ہمارے ملک میں داخل ہو جائے گی اور پھر ہمارے ملک پر فرائے کا قبضہ ہو گا صرف فرائے گا۔ لیکن میں اپنے دشمن ملک کا یہ مقصد کبھی کامیاب نہیں ہونے دوں گا۔ اسی لئے میں نے دن رات محنت کی تھی۔ میں یہی سوچتا رہتا تھا کہ ایسا کون سا طریقہ ہو کہ ملک فرائے کی فوج کو کسی طرح ہمارے ملک میں داخل ہونے سے روکا جاسکے اور وہ بھی اس طریقے سے کہ ان سے ہمارے ملک کی فوج کو بھی کوئی نقصان نہ ہو۔ ایسا تب ہی ہو سکتا تھا جب ہماری اور فرائے کی فوج ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہی نہ آئیں اور سرحد کی دوسری طرف فرائے کی تمام فوج ہلاک ہو جائے۔

سچ سچ کر میرے ذہن میں ایک نیا اور انوکھا مخصوصہ آیا اور میں نے اس مخصوصے پر کام کرنا شروع کر دیا۔ دو سال کی مسلسل محنت کے بعد آخر کار میں تجویبات کر کر کے ایک ایسا زہر بنانے میں کامیاب ہو گیا جو صرف انسانوں پر ہی اثر کر سکتا ہے کسی جانور پر نہیں اور یہ زہر کسی بھی جانور کے دانتوں پر لگایا جا سکتا ہے۔ اگر وہ جانور کسی انسان کو کاٹ لے تو وہ انسان فوراً ہلاک ہو جاتا ہے۔ میرا بنا لیا ہوا زہر مامبا اور بیک اور گرین واپرس نی کے سانپوں کے زہر سے بھی زیادہ طاقتور اور خطرناک ہے جو طاقتور سے طاقتور انسان کو ایک لمحے میں ہلاک کر سکتا ہے۔ میں نے سوچا کہ میں اپنا بنایا ہوا زہر جس کا نام میں نے کالی موت رکھا ہے ایسے جانوروں کے دانتوں پر لگا دوں جو انسانوں کو ہر صورت میں کاٹتے ہوں۔ میں نے جانوروں کے بارے میں معلومات حاصل کیں تو مجھے معلوم ہوا کہ سیاہ جنگلوں میں کچھ ایسے سفید چڑھے پائے جاتے ہیں جو عام چہوں سے کافی بڑے ہوتے ہیں اور ان کے دانت بھی کافی تیز اور نوکیلے ہوتے

ہیں اور ان چوہوں کے بارے میں یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ان کے سامنے اگر کوئی انسان آ جائے تو وہ اس وقت تک اس کا پچھا نہیں چھوڑتے جب تک کہ وہ اس انسان کو ایک بار کاٹ نہ لیں۔ گو کہ ان کے کامنے سے انسانی جسم میں ہلاکا چھلکا دائرہ پھیلتا ہے جس سے انسان کچھ وقت کے لئے معمولی سا بیمار ہو جاتا ہے لیکن ان سفید چوہوں کی فطرت ایسی ہی ہے کہ وہ انسان کے دمکن ہوتے ہیں اس کے علاوہ ان چوہوں کی ایک اور خاصیت یہ بھی ہے کہ ان کی نسل تیزی سے بڑھتی ہے اگر کسی بچہ چند جوڑے رکھ دیے جائیں تو وہ ایک وقت میں کئی کمپنے پیچے دیتے ہیں اور دنوں میں ان کا قد بھی بڑھ جاتا ہے۔ چنانچہ میں نے سیاہ جنگل میں آ کر چند سفید چوہوں کو پکڑا اور انہیں اپنے ساتھ لے گیا۔ چند ہی ماہ میں واقعی ان چوہوں کی تعداد بے حد بڑھ گئی تھی۔ میں نے ان سفید چوہوں کے دانتوں پر اپنا بیانیا ہوا مخصوص زہر لگا دیا اور پھر میں نے چند چوہوں سے اپنے علاقے سے دور جا کر کچھ لوگوں پر تجربہ کیا۔ ان چوہوں نے جیسے ہی

لوگوں کو کافا دہ لوگ دیں ہلاک ہو گئے تھے۔ لیکن میں اپنے تجربے کو تب کامیاب قرار دے سکتا تھا جب میں ایک ساتھ بے شمار افراد کو ان زہریلے چوہوں سے ہلاک کراؤں اور اس کے لئے مجھے کسی ایسی جگہ کی تلاش تھی جہاں سینکڑوں افراد رہتے ہوں اور وہاں کوئی قانون نہ ہو۔ جنگل میں موجود قبیلوں کے بارے میں خیال آتے ہی میں نے اس طرف کا رخ کیا تھا اور پھر میں نے اس قبیلے کے بارے میں معلومات حاصل کرنا شروع کر دیں جو ساحل سمندر کے نزدیک تھا۔ یہاں کافی تعداد میں وحشی موجود ہیں۔ ان کی تعداد کا تعین کر کے ہی میں اپنے ساتھ سفید زہریلے چوہے لایا ہوں تاکہ میں ان چوہوں کو ان قبیلے والوں پر چھوڑ سکوں۔ ان چوہوں کو چونکہ میں نے پالا ہے اور میں نے چوہوں کو آج تک سوائے انسانی گوشت اور خون کے کچھ کھانے نہیں دیا ہے اس لئے یہ زہریلے ہونے کے ساتھ ساتھ آدم خور بھی بن چکے ہیں۔ ایک بار یہ چوہے اس قبیلے میں گھس گئے تو پھر ان میں سے کوئی وحشی زندہ نہیں بیٹھ سکے گا۔“ فور گر کر کچھ لوگوں پر تجربہ کیا۔ ان چوہوں نے جیسے ہی

نے مسلسل بولتے ہوئے کہا۔

”تمہارا یہ تجربہ گو کہ اپنے ملک کے مفادات کے لئے ہے لیکن یہ بھی تو سوچو کر تم اگر زہر لیلے چو ہے فراگے کی فوج کو ہلاک کرنے کے لئے بھیجو گے تو کیا یہ چو ہے پلٹ کر واپس نہیں آ جائیں گے اور تم یہ بھی کہہ رہے ہو کہ ان چوہوں کی نسل بھی تیزی سے پڑھتی ہے اگر ان آدم خور اور زہر لیلے چوہوں کی نسل ہمارے ملک میں بھی پہنچ گئی تو کیا ہو گا۔“ مارگ نے کہا۔

”ہاں چھوڑ دو۔“ فورگن نے کہا تو ان تینوں نے اثبات میں سر ہلائے اور وہ ڈبے اٹھا کر انہیں کھولنے لگے۔ انہوں نے ڈبوں کا کھلا ہوا منہ دوسرا طرف کر دیا تھا۔ جیسے ہی انہوں نے کھلے ہوئے ڈبے نیچے رکھے ان ڈبوں میں سے سفید رنگ کے بڑے بڑے چو ہے چیزیں کرتے ہوئے نکلے اور تیزی سے سامنے کی جانب بھاگتے چلے گئے۔

چو ہے سفید خرگوشوں سے کچھ ہی چھوٹے تھے۔ وہ ڈبوں سے نکلتے ہی تیزی سے قبیلے کی جانب بھاگے جا

پہنچاں گی۔“ فورگن نے مسکرا کر کہا۔

”مھر نھیک ہے۔ بہر حال چونکہ تم محبت وطن ہو اور تمہارا یہ تجربہ ملک کے مفاد کے لئے ہے اس لئے ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ ان وحشی قبیلوں سے ہمیں کوئی ہمدردی نہیں ہے اور یہ بھی درست ہے کہ ان جنگلوں میں کوئی قانون نہیں ہوتا جو ہمارے لئے بعد میں سر درد کا باعث بن سکے۔“ جنسن نے کہا۔

”تو کیا اب ہم ان چوہوں کو چھوڑ دیں۔“ مارگ نے پوچھا۔

”ہاں مارگ نھیک کہہ رہا ہے۔ ہم اب جن چوہوں کو قبیلے کی طرف بھیج رہے ہیں یہ پلٹ کر ہماری طرف بھی تو آ سکتے ہیں۔“ ناقص نے کہا۔

”مگرہاؤ نہیں۔ اس طرف آنے سے پلٹے میں نے تم سب کو ایک مخصوص خوبیوں لانے کے لئے کہا تھا جو تم نے بھی لگا لی اور میں نے بھی۔ زہر لیلے چو ہے اس خوبیوں سے نفرت کرتے ہیں اور جہاں خوبیوں ہو وہاں سے دور بھاگ جاتے ہیں اس لئے یہ چو ہے ہماری طرف نہیں آئیں گے اور نہ ہمیں کوئی نقصان

رہے تھے۔ چار ڈبواں میں سے دو سو سے زائد سفید چوہے لکھے تھے جو تاریکی میں قبیلے کی جانب بھاگ گئے تھے۔

”اب کچھ ہی دری کی بات ہے۔ پھر اس قبیلے میں موت کا راج ہو گا اور یہ سارا علاقہ ان وحشیوں کی موت کی چیزوں سے گونجا شروع کر دے گا۔“ فوراً گن نے بھیاںک انداز میں مکراتے ہوئے کہا تو اس کے ساتھیوں نے اثبات میں سر ہلا دیا۔

ثارزن اپنے دوست مکنو کے ساتھ نہایت تیز رفتاری سے جنگل کے شمال کی جانب بڑھا جا رہا تھا۔ مکنو اس کی گردان سے چپکا ہوا تھا اور ثارزن درختوں کی شاخوں پر چھلانگیں لگاتا اور جھوٹا ہوا نہایت تیز رفتاری سے سفر کر رہا تھا۔

ثارزن کے چہرے پر انہائی پریشانی اور غصے کے مطے بطری تاثرات ابھرے ہوئے تھے۔ اسے کچھ دری پہلے اس کے دوست مکانوں بلوط نے اطلاع دی تھی کہ شمالی جنگل کے کنارے پر موجود تاشار قبیلے کے تمام جوشی پراسرار طور پر ہلاک ہو گئے ہیں اور وہاں ہر طرف وحشیوں کی لاشیں بکھری چڑی ہیں جن کی حالت ایسی ہے جیسے جنگل کے جانوروں نے انہیں نوج

نوج کر کھایا ہو۔

تاشار قبیلہ، نارزن کا دوست قبیلہ تھا اور قبیلے کے وحشی نہ صرف نارزن کو جنگلوں کا بادشاہ مانتے تھے بلکہ وہ اسے برا سردار کہتے تھے اور قبیلے کے سردار سیت تمام افراد نارزن کا ہر حکم مانتے تھے۔ اس قبیلے میں تین سو سے زائد وحشی موجود تھے اور چونکہ یہ ایک امن پرند قبیلہ تھا اس لئے نارزن اس قبیلے کو بے حد پسند کرتا تھا۔

قبیلے کا سردار ناکورا نارزن کا دوست تھا۔ وہ چونکہ نیک عادات کا مالک تھا اس لئے نارزن بھی اسے بے حد پسند کرتا تھا۔ جب اسے مکانوں طوطے نے اطلاع دی کہ سارے کا سارا قبیلہ سردار ناکورا سیت ہلاک ہو چکا ہے تو نارزن کا غم و غصے سے برا حال ہو گیا تھا اور وہ اسی وقت ملکو کے ساتھ تاشار قبیلے کی طرف روانہ ہو گیا۔

مسلسل اور کافی دیر سفر کرنے کے بعد جب وہ قبیلے میں پہنچا تو وہاں موجود لاشوں کو دیکھ کر ایک بار تو واقعی نارزن کا دل بھی دل گیا۔ واقعی وہاں ہر

طرف وحشیوں کی لاشیں بکھری پڑی تھیں۔ لاشوں کی حالت بے حد بڑی تھی۔ یوں لگ رہا تھا جیسے رات کے وقت جنگل کے آدم خور درندوں نے وہاں حملہ کیا ہو اور قبیلے والے ان سے بچتے کے لئے بھاگتے دوڑتے رہے ہوں مگر درندوں نے ان میں سے کسی ایک کو بھی بچتے نکلنے کا موقع نہ دیا ہو۔ بچتے ہوئی لاشیں دیکھ کر ملکو بھی بڑی طرح سے خوفزدہ ہو گیا تھا۔

”یہاں تو واقعی سب کے سب ہلاک ہو چکے ہیں۔“ ملکو نے خوف سے کانپتے ہوئے بچتے ہوئے لجھے میں کہا۔ ”ہلاں۔ سارا قبیلہ فتح ہو چکا ہے۔“ نارزن نے بونٹ بچتے ہوئے کہا۔

”لیکن راتوں رات یہ سب ہو کیسے گیا۔ کل تک تو سب تھیک تھا۔ لاشیں بھی ابھی تازہ معلوم ہو رہی تھیں۔ ایسا لگ رہا ہے جیسے رات کے وقت انہیں ہلاک کیا گیا ہے۔“ ملکو نے کہا تو نارزن نے اثبات میں سر ہلاک دیا۔

”لیکن انہیں ہلاک کس نے کیا ہے۔ میرے جنگلوں میں تو کوئی آدم خور جانور موجود نہیں ہے اور میں نے

سیاہ جنگل میں ہر طرف زہر لیلے کانٹوں کی باڑ لگا رکھی ہے جنہیں عبور کر کے وہاں سے کوئی جانور بھی اس طرف نہیں آ سکتا ہے۔ پھر یہاں ایسے کون سے جانور آگئے تھے جنہوں نے ایک دو حصیوں کو نہیں بلکہ قبیلے کے تمام حصیوں کو ہلاک کر دیا ہے۔ تارزن نے پریشانی کے عالم میں کہا۔

”ہاں سردار۔ ان لاشوں پر جگہ جگہ دانتوں کے باریک نشان بھی موجود ہیں۔ یہ نشان بڑے جانوروں کے نہیں ہیں۔ ذرا دیکھو ایسا لگ رہا ہے جیسے ان قبیلے والوں پر چھوٹے جانوروں نے حملہ کیا تھا اور ان لاشوں کی رنگت بھی نیلی نیلی سی ہے۔“ ملکو نے ایک لاش کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے کہا تو تارزن فوراً اس لاش پر جھک گیا اور پھر وہ غور سے لاش کی رنگت اور دانتوں کے چھوٹے چھوٹے نشانات دیکھنے لگا۔ یہ دیکھ کر تارزن کی آنکھوں میں حرمت امیر آئی اور پھر وہ وہاں بکھری ہوئی مختلف لاشوں کو دیکھنے لگا۔ تمام لاشوں کی رنگت نیلی نیلی سی تھی اور ان لاشوں پر جگہ جگہ ایسے نشانات دکھائی دے رہے تھے جیسے انہیں

بڑے درندوں نے نہیں بلکہ چھوٹے جھوٹے جانوروں نے نوج نوج کر کھایا ہو۔

”مجھے تو یہ جنگلی چوہوں کا کام لگتا ہے۔“ ملکو نے بڑی بڑاتے ہوئے کہا اور تارزن چونک کر اس کی طرف دیکھنے لگا۔

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو ملکو۔ دانتوں کے نشانات سے تو ایسا ہی لگ رہا ہے جیسے ان حصیوں پر جنگلی چوہوں نے حملہ کیا ہو لیکن چوبے عام ہوں یا جنگلی، انسانی گوشت نہیں کھاتے ہیں اور ان حصیوں کی رنگت جس طرح سے نیلی نیلی سی دکھائی دے رہی ہے اس سے یہ بھی لگ رہا ہے جیسے یہ سب کسی زہر سے ہلاک ہوئے ہوں اور پھر ان کی لاشوں کو آدم خور جانوروں نے کھایا ہو۔“ تارزن نے کہا۔

”زہر۔ اودہ۔ تو کیا یہاں آدم خور ناگوں نے حملہ کیا تھا۔“ ملکو نے کہا۔

”ناگوں کی کئی نسلیں آدم خور ہوتی ہیں لیکن وہ ناگ اس طرح سے لاشیں نوج نوج کر نہیں کھاتے۔ ان میں اینا کوڈا جیسے بڑے بڑے اڑدہے بھی شامل

ہوتے ہیں جو انسان کو سالم ہی نکل جاتے ہیں۔۔۔
ثارزن نے کہا وہ لاشوں کے ساتھ ساتھ بھی زمین بھی
دیکھ رہا تھا اسے وہاں انسانی قدموں کے ساتھ ساتھ
چھوٹے چھوٹے پیروں کے نشانات بھی دکھائی دے
رہے تھے۔

”ان پیروں کے نشانوں کو دیکھ رہے ہو۔۔۔“ ٹارزن
نے ہونٹ پھینگتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔۔۔ یہ نشان یا تو فرگوشوں کے ہو سکتے ہیں یا
پھر سفید چوہوں کے۔۔۔“ ملکو نے ان نشانوں کو غور سے
دیکھتے ہوئے کہا۔

”فرگوشوں کے نہیں یہ سفید چوہوں کے پیروں کے
نشان ہیں اور ہڑے اور انسان دشمن سفید چوہے
ہمارے جنگل میں نہیں صرف یہاں جنگل میں موجود
ہیں۔۔۔“ ٹارزن نے کہا۔

”اوہ۔۔۔ تو تمہارا کیا خیال ہے کیا یہاں جنگل کے
سفید چوہے نکل کر اس طرف آئے تھے اور انہوں نے
تاشار قبیلہ ختم کیا ہے۔۔۔“ ملکو نے چونک کر کہا۔

”پیروں کے نشانات سے تو ایسا ہی لگ رہا ہے۔۔۔“

ٹارزن نے کہا۔

”لیکن سردار۔۔۔ سفید چوہے اس طرف کیسے آ سکتے
ہیں۔۔۔ سیاہ جنگل تو جنوب میں موجود ہے اور جنوب
سے یہاں تک کا فاصلہ بہت زیادہ ہے اور وہاں بھی
اسی کوئی جگہ نہیں ہے جہاں سے اتنی بڑی تعداد میں
سفید چوہے نکل کر اس طرف آ سکتے ہوں اور اگر ایسا
ہو بھی گیا ہو تو ان چوہوں کو اتنی دور اس قبیلے میں
آ کر حملہ کرنے کی کیا ضرورت تھی۔۔۔ جنوب سے یہاں
تک کے فاصلے میں دوسرے بہت سے قبیلے موجود ہیں
وہ وہاں بھی تو حملہ کر سکتے تھے اور میں ان سفید
چوہوں کے بارے میں جانتا ہوں۔۔۔ سفید چوہے
انہوں پر حملہ ضرور کرتے ہیں انہیں کامنے ہیں اور
بھاگ جاتے ہیں اس طرح سے لاشیں نہیں نوپتے اور
پھر اگر یہاں سفید چوہے آئے تھے تو یہاں کوئی ایک
چوہا تو ہمیں مرا ہوا ملتا چاہئے تھا۔۔۔ یہ تو ہو نہیں سکتا
کہ وحشیوں نے چوہوں کو دیکھ کر ان پر جوابی حملہ نہ
کیا ہو۔۔۔ یہاں ایک آدھ مرا ہوا چوہا تو ہونا چاہئے
تھا۔۔۔“ ملکو نے حیران ہوتے ہوئے کہا۔

”میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔ رکو۔ مجھے ماحول کا جائزہ لینے دو۔ میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ اگر یہ سفید چوہوں کا ہی حملہ تھا تو وہ آئے کہاں سے تھے۔“
تارزن نے کہا تو مکو نے اثبات میں سر ہلا دیا۔
تارزن قبیلے کا جائزہ لینے لگا وہ قبیلے کے ارد گرد بھی گھوم رہا تھا۔ پھر وہ شامی پہاڑیوں کی طرف بڑھنے لگا۔ مکو اس کے ساتھ ساتھ تھا۔ سفید چوہوں کے قدموں کے نشان شامی پہاڑیوں کی طرف آتے ہوئے دکھائی دے رہے تھے۔ پھر تارزن اس جگہ آ کر رک گیا جہاں سے سفید چوہے قبیلے کی طرف آئے تھے۔
وہ غور سے اس جگہ کا جائزہ لینے لگا دہاں موٹے گتے کے چار بڑے بڑے خالی ڈبے بھی پڑے تھے۔ تارزن نے ان ڈبوں کو کھول کر دیکھا اور پھر وہ ارد گرو کی زمین دیکھنے لگا اور پھر اس کے چہرے پر حرمت کے ساتھ ساتھ غصہ بھی پڑھتا چلا گیا۔

”ہونہب۔ یہ آدم خور اور زہر لیے سفید چوہے خود یہاں نہیں آئے تھے بلکہ انہیں یہاں لایا گیا تھا۔“
تارزن نے غصیلے لمحے میں کہا۔

”لایا گیا تھا۔ کیا مطلب۔ کون لایا تھا انہیں۔“ مکو نے چوک کر کہا۔

”یہاں جوتوں کے نشان اور یہ خالی ڈبے موجود ہیں۔ جوتوں کے نشانوں سے پتہ چلتا ہے کہ یہاں جدید دنیا کے چار افراد آئے تھے اور وہ اپنے ساتھ ان ڈبوں میں سفید چوہے بھر کر لائے تھے جو انہوں نے قبیلے والوں پر چھوڑ دیئے تھے اور ان زہر لیے اور آدم خور چوہوں نے ناشار قبیلے کے سوئے ہوئے وشیوں پر حملہ کیا تھا۔ چوہوں کی تعداد زیادہ تھی انہیں دیکھ کر وحشی جاگ گئے تھے اور انہوں نے ادھر ادھر بھاگنا چاہا تھا لیکن چوہوں کے دانتوں کے زہر نے انہیں زیادہ دور بھاگنے نہیں دیا تھا اور وہ جہاں گرتے تھے چوہے ان پر پل پڑتے تھے اور انہیں نوچنا کھوٹنا شروع کر دیا گیا۔ تارزن نے کسی ماہر سراغ رسماں کی طرح تجویز کرتے ہوئے کہا۔

”کیا سفید چوہوں کے دانتوں میں زہر ہوتا ہے۔“
مکو نے حیران ہو کر کہا۔

”سیاہ جنگلوں میں سفید چوہوں کی کئی نسلیں موجود

ہیں ہو سکتا ہے ان میں کوئی ایسی نسل بھی ہو جن کے
دانت زہریلے ہوں۔” نارزن نے اسی انداز میں کہا۔
”لیکن ان زہریلے اور آدم خور چوہوں کو یہاں لایا
کون تھا اور تم کہہ رہے ہو کہ یہاں جدید دنیا کے
چار انسانوں کے قدموں کے نشان موجود ہیں۔ کیا یہ
چوہے جدید دنیا کے انسان یہاں لائے تھے۔ لیکن پھر
سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ قبیلے والوں کا جدید دنیا کے
انسانوں سے کیا تعلق ہو سکتا ہے اور ان کی ان سفید
فاموں سے کیا دشمنی تھی کہ سفید فاموں نے ان سب
کو عی ہلاک کر دیا ہے۔“ ملکو نے جیران ہوتے ہوئے
کہا۔

”یہ سب میں نہیں جانتا۔ لیکن یہ طے ہے کہ
زہریلے چوہوں کو یہاں سفید فام انسان ہی لائے تھے
اور وہ پہاڑی پر سے آئے تھے۔“ نارزن نے کہا۔

”اوہ۔ دوسرا طرف تو سمندر ہے کیا وہ یہاں
سمندری راستے سے آئے تھے۔“ ملکو نے پوچھا۔

”ہاں۔ آؤ دیکھتے ہیں۔“ نارزن نے کہا اور پھر وہ
ملکو کا جواب نے بغیر پہاڑی پر چڑھنے لگا۔ ملکو بھی

اس کے پیچھے پہاڑی پر چڑھنے لگا۔
پہاڑی کی چوٹی کے قریب نارزن ایک بڑی چنان
کے قریب آ کر رک گیا اور چنان کے پیچھے سے سر
نکال کر دوسری طرف دیکھنے لگا۔ چوٹی سے سمندر اور
ساحل صاف دکھائی دے رہا تھا اور پھر نارزن نے
جب ساحل پر ایک بڑا اسٹریڈ دیکھا تو اس نے غصے
سے ہونٹ بھینچ لئے۔ ساحل پر دو یکپ بھی لگے ہوئے
تھے جن کے ارد گرد کئی سفید فام گھومتے ہوئے دکھائی
دے رہے تھے۔

”اوہ۔ تم ٹھیک کہہ رہے تھے۔ یہاں تو واقعی سفید
فام موجود ہیں۔ لگتا ہے۔ زہریلے چوہوں کو یہ لوگ
ہی یہاں لائے تھے۔“ ملکو نے بھی سر اٹھا کر ساحل
کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”ان لوگوں نے تاشار قبیلے کے وحشیوں کو ہلاک کر
کے بہت ظلم کیا ہے۔ میں قبیلے والوں کی موت کا ان
سے بدله ضرور لوں گا۔“ نارزن نے غصیلے لہجے میں
کہا۔

”ان میں سے کچھ افراد کے ہاتھوں میں آگ

دلوں گا۔” نارزن نے کہا۔

”انہوں نے یہاں تین سو سے زیادہ وحشیوں کو ہلاک کیا ہے سردار۔ جس سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے دلوں میں رحم نام کی کوئی چیز نہیں ہے۔ ایسے لوگ بے خطرناک ہوتے ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ تم ان کے سامنے جاؤ تو یہ تم پر بھی حملہ کر دیں۔“ ملکو نے کہا۔

”مجھ پر حملہ کیا تو میں ان کا حملہ روکتا اور ان پر جوابی حملہ کرنا بھی جانتا ہوں۔“ نارزن نے سخت لمحہ میں کہا۔ وہ چند لمحے اسٹیر اور ساحل پر موجود سفید فاموں کو دیکھتا رہا پھر وہ چٹان کے پیچھے سے نکلا اور پہاڑی کی دوسری طرف اترنے لگا۔

”رُک جاؤ سردار۔ ایکلے مت جاؤ۔ وہ خطرناک لوگ ہیں۔ مجھے ڈر لگ رہا ہے۔“ ملکو نے نارزن کو دوسری طرف جاتے دیکھ کر کہا۔

”ڈر لگ رہا ہے تو تم یہیں رکے رہو۔ میں اکیلا ہی ان کے پاس چلا جاؤں گا۔“ نارزن نے منہ بنا کر کہا اور ملکو پریشانی کے عالم میں اس کی طرف دیکھنے لگا۔ نارزن رکے بغیر پہاڑی کی دوسری طرف

اگلنے والے ہتھیار بھی دکھائی دے رہے ہیں اور وہ دیکھو ایک خیسے کے پاس ویسے ہی ڈبے پڑے ہوئے ہیں جیسے ہمیں پہاڑی کی دوسری طرف ملے تھے۔“ ملکو نے کہا۔

”ہاں۔ ان کے پاس اور چوہے بھی موجود ہیں۔“ نارزن نے کہا۔

”لیکن یہ اپنے ساتھ اتنی زیادہ تعداد میں زہر میلے اور آدم خود چوہے لائے کیوں ہیں کیا یہ تاشار قبیلے کی طرح دوسرے قبیلے کے وحشیوں کو بھی ہلاک کرنا چاہتے ہیں۔“ ملکو نے کہا۔

”ہاں۔ مجھے ان کے ارادے واقعی خطرناک معلوم ہو رہے ہیں اور یہ سب ایسا کیوں کر رہے ہیں اس کا جواب تو مجھے ان سے ہی معلوم کرنا ہو گا۔“ نارزن نے کہا۔

”تو کیا تم ان کے پاس جاؤ گے۔“ ملکو نے پریشان ہوتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ مجھے جا کر فوراً ان سے بات کرنی پڑے گی میں انہیں یہاں مزید قبیلوں کو جاہ کرنے کا موقع نہیں

اترنا جا رہا تھا۔ پھر شاید ساحل پر موجود سفید فاموں نے ٹارزن کو دیکھ لیا۔ دوسرے لمحے ملکو نے ان سفید فاموں کو تیزی سے بھاگ کر پہاڑی کی طرف بڑھتے دیکھا جن کے ہاتھوں میں آگ اگلنے والے جدید ہتھیار تھے۔

”وہ آ رہے ہیں سردار“ ملکو نے پیغام کر کہا تھا
ٹارزن نے اس کی بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ اسی لمحے سفید فام بھاگتے ہوئے پہاڑی کے نزدیک آ گئے اور پھر انہوں نے ہاتھوں میں موجود مشین گنوں کا رخ پہاڑی کی طرف کیا اور دوسرے لمحے ماحول مشین گنوں کے چلنے کی تیز آواز سے بری طرح سے گونج آٹھا۔

فورگن بے حد خوش تھا۔ اس کا تجربہ کامیاب رہا تھا۔ اس کے زہر پلے سفید چوہوں نے واقعی تاثار قبیلہ میں تباہی چاہی دی تھی۔ چوہے بھوکے تھے انہوں نے جاتے ہی قبیلے کے سوئے ہوئے وحشیوں پر حملہ کر دیا تھا اور کچھ ہی دیر میں جیسے قبیلے میں قیامت ہی آگئی تھی۔ وحشی جھونپڑیوں سے چیختنے چلاتے ہوئے نکلے تھے اور ادھر ادھر بھاگنا شروع ہو گئے تھے تکن شاید ان وحشیوں کو چوہے کاٹ پکھے تھے کیونکہ وحشی جیسے ہی جھونپڑیوں سے نکل کر باہر آتے دیہیں گر پڑتے اور دی طرح سے ترپنا شروع کر دیتے اور وہ جیسے ہی لرتے ان پر متعدد سفید چوہے پل پڑتے۔
قبیلے میں بھگڑڑ پھتے دیکھ کر فورگن اور اس کے

فورگن نے پہلے ہی وہاں خیسے لگانے کا کہہ دیا تھا ان ان کی واپسی تک وہاں دو بڑے خیسے لگ چکے تھے۔ وہ سب ایک خیسے میں پلے گئے۔

”سب ساری رات جاتے رہے تھے۔ فورگن کو تو اپنے تجربے کے نتائج دیکھنے کی خواہش تھی اس لئے اسے نیند نہیں آ رہی تھی لیکن اس کے ساتھیوں کے کافلوں میں وحشیوں کی دردناک چیزیں گونج رہی تھیں اور ان کی آنکھوں کے سامنے بار بار وہ مناظر آ رہے تھے جو انہوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھے تھے۔

صحیح ہوتے ہی فورگن نے انہیں ساتھ چلنے کے لئے کہا تو وہ نہ چاہتے ہوئے بھی اس کے ساتھ ہو لئے اور پھر جب وہ قبیلے میں آئے تو انہیں ہر طرف قبیلے والوں کی کئی پہنچی لاشیں دکھائی دیں۔ لاشیں دیکھ کر فورگن کی آنکھوں میں کامیابی کی سفاک چک آئی تھی جبکہ اس کے ساتھی لاشوں کی حالت دیکھ کر لرز اٹھے تھے۔ انہوں نے شاید اتنی لاشیں اور لاشوں کی تکمیلی حالت پہلے کمھی نہیں دیکھی تھی۔

”گلتا ہے۔ آدم خور چوہوں نے ان میں سے کسی

ساتھی پہاڑی پر چڑھ گئے تھے اور چوٹی پر بیٹھ کر دیر تک قبیلے میں ہونے والا موت کا تماشہ دیکھتے رہے۔ قبیلے میں سے شاید ہی کوئی ایسا جوشی بچا ہو جسے کسی زہر لیے چوہے نے نہ کاٹا ہو۔ تقریباً دو گھنٹوں بعد وہاں جیسے موت کا سامنا ٹھا گیا اب وہاں ہر طرف سفید چوہے ہی دکھائی دے رہے تھے جو لاشوں کو ادھیرنے میں مصروف تھے۔ فورگن کے ساتھی یہ خوفناک نظر دیکھ کر بڑی طرح سے لرز رہے تھے لیکن انہوں نے فورگن سے کوئی بات نہیں کی تھی۔

فورگن چوہوں کو وحشیوں کی لاشیں کھاتے دیکھ کر اپنے ساتھیوں کو لے کر دوسرا طرف ساحل پر آگیا تھا اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا تھا کہ چوہے جب لاشیں کھا کر جگل میں بھاگ جائیں گے تب وہ صحیح جا کر اس قبیلے کو دیکھیں گے اور تب ان کے سامنے روزٹ آ جائے گا کہ چوہوں نے کتنے افراد کو ہلاک کیا ہے۔ اس کے ساتھی لاشیں دیکھ کر پہلے ہی وہ رہے تھے وہ فوراً ہی فورگن کے ساتھ نیچے آگئے تھے اسیمر میں ان کے اور ساتھی بھی موجود تھے جنہیں

”وہ جنگل میں بھاگ گئے ہیں اور زمین میں بل
بنا کر اندر گھس گئے ہوں گے۔ پیٹ بھرنے کے بعد
وہ گھرائی میں خندی جگہ پر رہنا پسند کرتے ہیں۔“
فورگن نے جواب دیا۔

”تم نے سفید چوہوں پر خاصاً ریسرچ کر رکھا
ہے۔ جیمسن نے مکراتے ہوئے کہا تو فورگن نے
مکرا کر اثاثات میں سر ہلا دیا۔

”بہر حال سفید چوہوں کا تمہارا تجربہ اب کامیاب
ہو چکا ہے۔ اب کیا پروگرام ہے۔ کیا واپس چلیں؟“
مارگ نے پوچھا۔

”نہیں ابھی نہیں۔“ فورگن نے کہا۔
”کیوں۔ اب اور کیا کرنا ہے؟“ جیمسن نے چونک
کر کہا۔

”میں ان جنگلوں میں ایک اور تجربہ کرنا چاہتا
ہوں۔“ فورگن نے جواب دیا۔

”ایک اور تجربہ۔ تمہارا مطلب ہے تم ان جنگلوں
میں اب کسی دوسرے قبیلے والوں پر زہریلے چوہے
چھوڑتا چاہتے ہو۔“ مارگ نے چونک کر کہا۔

کو زندہ نہیں چھوڑا ہے۔“ مارگ نے خوف بھرے لمحے
میں کہا۔

”ہا۔ چوہوں نے رات ان کی خوب دعوت اڑائی
ہے۔“ فورگن نے سفارکی سے مکراتے ہوئے کہا۔
”لیکن یہاں تو صرف دشیوں کی لاشیں ہیں۔

”چوہے غائب ہیں۔ یہاں کوئی ایک مردہ چوہا بھی
دکھائی نہیں دے رہا ہے کیا ان دشیوں نے کسی ایک
چوہے کو بھی نہیں مارا ہو گا۔“ جیمسن نے حیرت بھرے
لہجے میں کہا اور فورگن بے اختیار مکرا دیا۔

”سفید چوہے چہاں آدم خور ہوتے ہیں وہاں وہ
ایک دوسرے کے دشمن بھی ہوتے ہیں۔ اگر کوئی چوہا
معنوی سا بھی زخمی ہو جائے تو دوسرے چوہے فوراً اس
پر پل پڑتے ہیں اور اس کے ٹکلوں کر کے کھا جاتے
ہیں اور ان چوہوں کی ہڈیاں چونکہ بے حد نرم ہوتی
ہیں اس لئے وہ ہڈیاں تک ٹکل جاتے ہیں۔“ فورگن
نے جواب دیا۔

”باقی جو چوہے نجع گئے ہیں وہ کہاں ہیں۔“ مارگ
نے پوچھا۔

آواز سنائی دی۔

”پھاڑی سے ایک سفید فام وحشی آ رہا ہے۔“ اس چیختی ہوئی آواز نے کہا اور فورگن سمیت اس کے چاروں ساتھی بری طرح سے چونک پڑے اور وہ انھ کر فوراً خیسے سے باہر آ گئے اور پھر انہوں نے سامنے پھاڑی کی طرف دیکھا تو بری طرح سے چونک پڑے۔ پھاڑی پر سے واقعی ایک سفید فام بیچ آتا ہوا دکھائی دے رہا تھا جس کے ایک ہاتھ میں نیزہ تھا اور اس نے چیتے کی کھال کا بنا ہوا جانگیہ پین رکھا تھا۔

”اوہ۔ اوہ۔ جاؤ۔ جلدی جاؤ۔ اسے بیچ آنے سے روکو۔ فائزگ کر کے اسے ہلاک کر دو۔ یہ شاید اسی قبیلے کا وحشی ہے جسے ہم نے نقصان پہنچایا ہے۔“ مارگ نے بری طرح سے چیختی ہوئے کہا اور اس کی بات سن کر کئی سلسلہ افراد تیزی سے پھاڑی کی طرف بھاگ پڑے۔

ڈنپیں۔ یہ اس قبیلے کا وحشی نہیں ہے جسے ہم نے ختم کیا ہے۔ اس قبیلے کے تمام وحشی سیاہ فام تھے جبکہ یہ سفید فام ہے۔“ جیسنے پھاڑی سے آتے

”ہا۔ میں نے اس قبیلے میں بڑے چوہوں پر تجربہ کیا تھا جو کامیاب رہا ہے۔ اب میں سفید چوہوں کے بچوں کو آزمانا چاہتا ہوں اور دیکھنا چاہتا ہوں کہ کیا سفید چوہوں کے بچے بھی اس حد تک انسانوں کو نقصان پہنچا سکتے ہیں جتنا ان چوہوں نے اس قبیلے کے وحشیوں کو پہنچایا تھا۔“ فورگن نے کہا۔

”اوہ۔ اس کا مطلب ہے کہ ہمارے پاس زہر لیلے چوہوں کے جو دوسرے ڈبے موجود ہیں ان میں چوہوں کے بچے ہیں۔“ جیسنے کہا۔

”ہا۔“ فورگن نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ وہ کافی دری تک ایک دوسرے سے باٹنی کرتے رہے اور پھر وہ سب واپس ساحل کی طرف ہو لئے۔ ساحل پر آ کر انہوں نے ناشتہ کیا اور پھر آرام کرنے کے لئے خیسے میں چلے گئے۔ فورگن نے دوپھر کے بعد دوسری طرف کسی اور قبیلے کی طرف جانے کا پروگرام بنایا تھا جن پر وہ زہر لیلے سفید چوہوں کے بچوں کو آزمانا چاہتا تھا۔ ابھی انہیں خیسے میں آئے ہوئے تھوڑی بھی دیر ہوئی ہو گی کہ اچانک انہیں باہر سے ایک چیختی ہوئی

ہوئے وحشی کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔
”تو پھر یہ کس قبیلے کا وحشی ہے اور یہاں کیوں آ رہا ہے؟“ مارگ نے پوچھا۔

”پتہ نہیں۔ یہ اکیلا ہے۔ ہمیں اسے فروڑا ہلاک نہیں کرنا چاہئے۔ یہ ان جنگلوں کا ہی رہنے والا معلوم ہوتا ہے اور یہ اکیلا ہے۔ اگر ہم اسے پکڑ لیں تو یہ ہمیں ان جنگلوں کے بارے میں بہت کچھ بتا سکتا ہے اور اس کے ذریعے ہم کسی دوسرے قبیلے تک بھی پہنچ سکتے ہیں۔“ فورگن نے کہا۔

”ہاں۔ واقعی یہ ہمارے کام آ سکتا ہے؟“ جیسے

نے اثبات میں سر ہلا کر کہا۔

”مارگ جاؤ اور اپنے ساتھیوں سے کہو کہ وہ اسے مشین گنوں سے ڈرامیں ضرور لیکن ہلاک نہ کریں اور اسے زندہ پکونے کی کوشش کریں۔“ فورگن نے کہا تو مارگ نے اثبات میں سر ہلاایا اور جیب سے ایک پھل نکال کر اپنے ساتھیوں کے پیچے بھاگ گیا۔

مشین گنوں سے نکلنے والی گولیاں نارزن کے اردوگرد پڑیں اور نارزن وہیں رک گیا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے انہوں نے نارزن کو محض ڈرانے کے لئے ہی فائزگی کی ہو۔

”نیچے آنے سے پہلے اپنے ہتھیار پھینک دو۔“ ایک سفید قام نے بڑی طرح سے چیختے ہوئے کہا۔ نارزن چند لمحے غور سے اس کی طرف دیکھتا رہا پھر اس نے اپنا نیزہ دائیں طرف ایک چنان پر رکھ دیا۔

”تمہارے نیفے میں خبر بھی ہے اسے بھی نکال دو۔“ اس شخص نے اسی طرح سے چیخ کر کہا جس نے پہلے نارزن سے بات کی تھی نارزن نے اثبات میں سر ہلاایا اور اس نے نیفے میں اڑسا ہوا خبر نکالا اور

اے بھی اس چنان پر رکھ دیا جس پر اس نے نیزہ رکھا تھا۔

”ٹھیک ہے۔ اب نیچے آ جاؤ۔“ اسی سفید فام نے کہا اور نارزن سر ہلا کر پہاڑی سے نیچے اترنے لگا۔ وہ جیسے ہی نیچے آیا اسے مشین گن بردار نے فوراً اپنے گھیرے میں لے لیا۔

”کون ہو تم اور یہاں کیا کرنے آئے ہو۔“ سفید فام نے کہا۔ اس کے ہاتھ میں ایک پسل تھا۔

”یہ جنگل ہے جتاب۔ یہ بھلا ہماری زبان کہاں سمجھ سکتا ہے۔“ ایک مشین گن بردار نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”اوہ ہا۔ یہ تو میں بھول ہی گیا تھا۔“ پسل والے سفید فام نے کہا۔

”میں تمہاری زبان جانتا ہوں۔ اگر میں تمہاری زبان نہ سمجھتا ہوتا تو تمہارے کہنے پر میں نیزہ اور خجرا اور کیوں چھوڑ آتا۔“ نارزن نے کہا اور اسے اپنی زبان میں بات کرتے دیکھ کر وہ بے اختیار چونک پڑے۔

”حیرت ہے۔ لگتے تو تم جنگل ہو لیکن تم تو ہماری زبان میں بات کر رہے ہو۔ کہاں سے لیکھی تم نے ہماری زبان۔“ پسل والے سفید فام نے حیرت بھرے لہجے میں کہا۔

”جدید دنیا کے چند دوستوں سے جو اکثر میرے جنگلوں میں آتے رہتے ہیں۔“ نارزن نے کہا۔

”تمہارا جنگل۔ کیا مطلب۔ کیا یہ تمہارے جنگل ہیں۔“ ایک مشین گن بردار نے کہا۔

”ہا۔ یہ میرے جنگل ہیں۔ میں ان جنگلوں کا بادشاہ ہوں۔“ نارزن نے کہا۔

”بادشاہ۔ جنگلوں کا بادشاہ۔ جنگلوں کا بھی بادشاہ ہوتا ہے یہ میں آج پہلی بار سن رہا ہوں۔“ دوسرے مشین گن بردار نے ہنسنے ہوئے کہا۔

”تمہارا نام کیا ہے۔“ پسل بردار نے نارزن کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”پہلے تم بتاؤ۔ تمہارا کیا نام ہے۔“ نارزن نے اس سے پوچھا۔

”میں مارگ ہوں۔ مارگ جوں۔“ پسل بردار سفید

قام نے جواب دیا۔

”کہاں سے آئے ہو؟“ تارزن نے پوچھا۔

”ہونہے۔ میں یہاں تمہارے سوالوں کے جواب دینے نہیں آیا ہوں۔ تم اپنے بارے میں بتاؤ۔ تمہارا

نام کیا ہے اور تم یہاں کیوں آئے ہو؟“ مارگ نے

منہ بنتاتے ہوئے کہا۔

”کیا تم اپنے گروپ کے سربراہ ہو؟“ تارزن نے

پوچھا۔

”میں۔ ہمارے گروپ کا سربراہ فورگن ہے۔“

مارگ نے جواب دیا۔

”ٹھیک ہے۔ میں اس سے ملتا چاہتا ہوں۔ کہاں

ہے وہ؟“ تارزن نے کہا۔

”کیوں تم اس سے کیوں ملتا چاہتے ہو؟“ مارگ

نے اسے تیز نظروں سے گھورتے ہوئے کہا۔

”مجھے اس سے بات کرنی ہے۔“ تارزن نے کہا۔

”کیا بات کرنی ہے؟“ مارگ نے پوچھا۔

”یہ میں اسی کو بتاؤں گا۔“ تارزن نے اس بار

درشت لمحے میں کہا۔

”ہونہے۔ ٹھیک ہے۔ آڈا میرے ساتھ۔“ مارگ نے کہا اور مڑ کر خیوں کی جانب بڑھتا چلا گیا۔ اس کے ساتھیوں نے تارزن کی کمر سے مشین گھنیں لگائیں تو تارزن بھی مارگ کے پیچھے چل پڑا۔ خیے کے پاس مارگ کے ساتھی موجود تھے جو سب تارزن کی طرف ہی دیکھ رہے تھے۔

”کون ہے یہ۔ اس نے اپنے بارے میں بتایا ہے چھٹھے۔ ان میں سے ایک سفید قام نے آگے آتے ہوئے پوچھا۔

”ہاں۔ یہ کہہ رہا ہے کہ اس کا نام تارزن ہے اور یہ ان جنگلوں کا بادشاہ ہے۔“ مارگ نے جواب دیا اور وہاں موجود تمام افراد بے اختیار چونک پڑے۔

”تارزن۔ تم تارزن ہو وہی تارزن جس کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ جنگلوں میں رہنے کے باوجود مہذب دنیا کی کئی زبانیں جانتا ہے اور جنگل کے تمام جانور بھی اس کے دوست ہیں۔“ اس سفید قام نے کہا۔

”ہاں۔ میں وہی تارزن ہوں۔“ تارزن نے اثبات

میں سر ہلا کر کہا۔

رکھا ہے۔ یہاں جانور بھی ایک دوسرے پر ظلم نہیں کرتے۔ اگر میں یہ کہوں کہ یہاں شیر اور انسان ایک گھاث پر پانی پیتے ہیں تو یہ غلط نہیں ہو گا۔ نہ کوئی جانور یہاں کسی انسان کو نقصان پہنچاتا ہے اور نہ کوئی انسان اپنے مغاد کے لئے کسی جانور کو ہلاک کرتا ہے۔” نارزن نے کہا۔

” یہ سب تم ہمیں کیوں بتا رہے ہو۔“ مارگ نے منہ بتاتے ہوئے کہا۔

”پہاڑی کی دوسری طرف ایک قبیلہ ہے جہاں تین سو سے زائد افراد رہتے ہیں۔ اب میں ان سب کی اپنی آنکھوں سے لاشیں دیکھ کر آ رہا ہوں۔“ نارزن نے ان کی جانب تیز نظروں سے گھوڑتے ہوئے کہا۔ ”تو ہم کیا کریں۔ ہمارا ان لاشوں سے کیا تعلق۔“ جیمن نے بھی منہ بتا کر کہا۔

” ان وحشیوں کو میرے جنگلوں کے کسی جانوروں نے ہلاک نہیں کیا ہے۔“ نارزن نے اسی انداز میں کہا۔

” ہونہ۔ تو کیا تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ انہیں ہم نے

”اوہ اوہ۔ تو ہم نارزن کے جنگلوں میں موجود ہیں۔“ اس سفید قام نے بڑی طرح سے اچھتے ہوئے کہا۔ اس کے چہرے پر قدرے پریشانی کے تاثرات نمایاں ہو گئے تھے۔

”کیا تم فورگن ہو۔“ نارزن نے اس کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

” ہا۔ میں فورگن ہوں۔ مگر تم کیسے جانتے ہو۔“ فورگن نے پریشان ہو کر کہا۔

” اسے میں نے بتایا ہے کہ تم ہمارے گروپ کے سربراہ ہو۔“ مارگ نے کہا۔

”اب بس۔ تم میرا نام جانتے ہو تو پھر تم سب کو یہ بھی پڑھ ہو گا کہ اگر یہ نارزن کے جنگل ہیں تو ان جنگلوں میں قانون بھی نارزن کا ہی چلتا ہے۔“ نارزن نے درشت لمحے میں کہا۔

”قانون۔ کیا قانون۔“ فورگن کے ساتھی جیمن نے کہا۔

”میں نے اپنے جنگلوں کو امن و امان کا گھوارا بنا

تھے جو زہریلے تھے۔ ان جانوروں نے قبیلے کے وحشیوں کو زہر سے ہلاک یا بے ہوش کیا تھا اور پھر وہ انہیں نوچ نوچ کر کھا گئے تھے۔ نارزن نے کہا۔

”کیا مذاق ہے۔ ہمارے پاس ایسے کون سے جانور ہو سکتے ہیں جو زہریلے بھی ہوں اور آدم خور بھی۔ تمہیں بہت بڑی غلط فہمی ہوئی ہے نارزن۔ ہم اپنے ساتھ کوئی جانور نہیں لائے ہیں۔ ہم سمندر کی سیر کرتے پھر رہے تھے۔ ہمارے اسٹریٹر میں تھوڑی سی خرابی پیدا ہو گئی تھی اس خرابی کو ٹھیک کرنے کے لئے ہم یہاں آگئے تھے اور بس۔“ فورگن نے منہ بناتے ہوئے کہا۔

”مجھے پہاڑی کی دوسری طرف چار خالی ڈبے ملے ہیں فورگن۔“ نارزن نے غرا کر کہا۔

”کیسے ڈبے۔“ فورگن نے چونک کر کہا۔

”وہ ڈبے ویسے عی ہیں جیسے سامنے رکھے ہوئے ہیں۔“ نارزن نے ایک خیز کے پاس پڑے چار درے ڈبوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا جو لکل ایسے ہی ڈبے تھے جیسے اسے پہاڑی کی دوسری

ہلاک کیا ہے۔“ مارگ نے کہا۔

”ہاں۔ ان سب کی ہلاکت کے پیچے تم لوگوں کا ہی ہاتھ ہے۔“ نارزن نے سخت لہجے میں کہا۔

”ہونہہ۔ یہ تم کیسے کہہ سکتے ہو کہ اس قبیلے والوں کو ہم نے ہلاک کیا ہے۔ تم خود ہی کہہ رہے ہو کہ قبیلے والوں کی تعداد تین سو سے زیادہ تھی اور ہماری تعداد پندرہ میں سے زیادہ نہیں ہے کیا تم یہ سمجھ رہے ہو کہ ہم پندرہ میں نے مل کر تمہارے سارے قبیلے کو ختم کیا ہو گا۔“ جیسن نے مکاری سے کہا۔

”پندرہ نہیں اس طرف تم میں سے چار افراد ضرور گئے تھے۔“ نارزن نے کہا اور مورگن اور اس کے ساتھی بے اختیار چونک پڑے۔

”چار افراد۔ کیا مطلب۔ کیا چار افراد نے ایک ساتھ تین سو وحشیوں کو ہلاک کیا ہے۔“ جیسن نے کہا۔

”ہاں۔ وہ چار ضرور تھے لیکن ان کے پاس کچھ ایسے جانور تھے جو انسان دہن تھے۔ اس طرف جانے والے چار افراد نے وہ جانور قبیلے والوں پر چھوڑ دیے

”صف صاف کیوں نہیں کہتے کہ ان ڈبوں میں وہ زہر لیلے چوہے ہیں جو تم نے تاشار قبیلے والوں پر چھوڑے تھے۔“ تارزن نے غرا کر کہا اور وہ سب زہر لیلے چوہوں کا سن کر چک کر پڑے۔

”چوہے۔ کیا مطلب۔ کیا تاشار قبیلے کے وحشیوں کو چوہوں نے ہلاک کیا ہے۔“ فورگن نے حیران ہونے کی اداکاری کرتے ہوئے کہا۔

”مجھے وہاں ایسے ہی ثناٹات ملے ہیں جیسے قبیلے والوں پر سفید چوہوں نے حملہ کیا ہو ایسے چوہوں نے جو زہر لیلے بھی تھے اور آدم خور بھی۔“ تارزن نے کہا۔ ”نہیں تارزن۔ تمہیں غلط فہمی ہوئی ہے۔ ان ڈبوں میں زہر لیلے چوہے نہیں ہیں۔“ فورگن نے کہا لیکن تارزن نے اس کے لجھ میں کھوکھا پن صاف محض کر لیا تھا۔

”اگر نہیں ہیں تو تمہیں یہ ڈبے کھول کر مجھے دکھانے میں کیا اعتراض ہے۔“ تارزن نے اسے تیز نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”بس ہم نے ایک بار کہہ دیا ہے تا کہ ہم نہیں

طرف ملے تھے۔

”ہونہ۔ ان ڈبوں میں ہمارا ضروری سامان ہے۔ ان میں کوئی جانور نہیں ہے۔“ جیمن نے سر جھٹک کر کہا۔

”کیا تم مجھے وہ ڈبے کھول کر دکھا سکتے ہو۔“ تارزن نے اسی انداز میں کہا اور ان چاروں کے چہروں پر تشویش کے تاثرات ابھر آئے۔ ”کیوں۔ تم کیوں دیکھنا چاہتے ہو۔“ مارگ نے تیز لجھ میں کہا۔

”ان ڈبوں کو دیکھ کر میری تسلی ہو جائے گی کہ ان میں وہ زہر لیلے اور آدم خور جانور نہیں ہیں جنہیں نے تاشار قبیلے کو ہلاک کیا ہے۔“ تارزن نے کہا۔ ”تمہیں ہم تمہیں ڈبے نہیں دکھا سکتے۔“ جیمن نے منہ بنا کر کہا۔

”کیوں۔“ تارزن نے اسے گھوڑ کر کہا۔ ”بس ہماری مرضی۔ ان ڈبوں میں ہماری ضرورت کا خاص سامان ہے وہ ہم تمہیں نہیں دکھا سکتے۔“ مارگ نے بھی اسی انداز میں کہا۔

دکھا سکتے تو نہیں دکھا سکتے۔ مارگ نے تیز لمحے میں کہا۔

”لمحیک ہے تم نہیں دکھانا چاہتے تو نہ دکھاؤ۔ میں خود دیکھ لیتا ہوں۔“ نازن نے کہا اور اس نے ڈبوں کی طرف قدم پڑھائے ہی تھے کہ اسی لمحے مارگ اور جیسین کے پسل نازن کے سر اور یہنے سے لگ گئے۔

”رُک جاؤ ورنہ گولی مار دیں گے۔“ مارگ نے غراتے ہوئے کہا۔ ابھی اس نے اتنا کہا ہی تھا کہ اچانک وہ اچلا اور اڑتا ہوا دائیں طرف موجود مشین گن ہرداروں پر جا گرا اور ان کے ساتھ ٹکرایا ہوا نیچے جا گرا۔ نازن نے انتہائی پھرتی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اسے دونوں ہاتھوں سے کپڑ کر اچھال دیا تھا۔ اس سے پہلے کہ جیسین پسل کا ٹریگر دباتا۔ نازن کی لات چلی اور جیسین بھی چلنا ہوا یچھے موجود فورگن سے ٹکرایا اور وہ دونوں یچھتے ہوئے یچھے جا گرے۔ یہ دیکھ کر باقی افراد نازن پر یچھے لگیں نازن نے چھلانگ لگائی اور زمین پر کانڈھوں کے مل گر کر

پلنڈیاں کھاتا چلا گیا۔ پلنڈیاں لیتے ہوئے نازن نے نہایت پھرتی سے ایک مشین گن بردار کی گری ہوئی مشین گن اٹھا لی تھی۔

مشین گن اٹھاتے ہی نازن بجلی کی سی تیزی سے اٹھ کھڑا ہوا۔ اس سے پہلے کہ فورگن اور اس کے ساتھی کچھ سمجھتے نازن نے مشین گن کا ٹریگر دبا دیا۔ دوسرا لمحے ماحول مشین گن کی تڑتاہٹ کے ساتھ تیز انسانی چیزوں سے گونج اٹھا۔

اور اس کے ساتھ میں مشین گن دیکھ کر ان سب کے رنگ اڑ گئے۔

”تت۔ تت۔ تمہیں گن چلانی آتی ہے۔“ فورگن نے ہکلا کر کہا۔

”ہاں۔ میں تمہاری جدید دنیا کی جدت سے خوب واقف ہوں۔“ نازن نے کہا اور وہ ایک دوسرے کی جانب پریشان نظروں سے دیکھنے لگے۔

”اپنے ساتھیوں سے کہو کہ اپنی گنیں پھینک دیں ورنہ۔“ نازن نے غرا کر کہا۔

”اوہ نہیں نہیں۔ تم پر کوئی گولی نہیں چلائے گا۔ تم۔ تم۔“ فورگن نے کہا۔ اس نے اپنے ساتھیوں کو اشارہ کیا تو انہوں نے فوراً اپنے پسللو اور مشین گنیں بیچ گردا دیں۔

”تمہارا نام کیا ہے۔“ نازن نے جیمن کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”جیمن۔ میرا نام جیمن ہے۔“ جیمن نے ہکلا کر جواب دیا۔

”ان ڈیوں کو انھا کر یہاں لاو۔“ نازن نے کہا

فورگن اور اس کے ساتھ اٹھ ہی رہے تھے کہ نازن نے ان کے اروگرد فائرنگ کرنا شروع کر دی۔ توتراہٹ کی تیز آواز کے ساتھ فورگن اور اس کے ساتھی بڑی طرح چیختے ہوئے ادھر ادھر اچھنے لگے۔ نازن نے ان میں سے کسی کو نشانہ نہیں بنا لیا تھا وہ ان کے اروگرد فائرنگ کر رہا تھا۔

”اگر میں چاہوں تو میں تم سب کو گولیاں مار کر میہن ختم کر سکتا ہوں۔“ مگر میں ابھی ایسا نہیں کروں گا۔ میرے لئے یہ جاننا بے حد ضروری ہے کہ تم لوگوں نے تاشار قبیلے کے وحشیوں کو کیوں ہلاک کیا ہے اور تم یہاں کس مقصد کے لئے آئے ہو۔“ نازن نے مشین گن کا رخ ان کی جانب کرتے ہوئے کہا

”ہونہ۔ بڑا آیا تھا ہمیں دھکانے والا۔“ فورگن نے منہ بنتے ہوئے کہا۔ نارزن زمین پر گر کر بے ہوش ہو چکا تھا۔

فورگن نے نارزن کو گر کر بے ہوش ہوتے دیکھا تو اس کے چہرے پر سکون آگیا اور وہ ذہبہ ویس چھوڑ کر واپس آگیا۔

”بڑا خطرناک انسان معلوم ہوتا ہے۔ میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ ایک جنگلی اس طرح ہم پر فائرگ بھی کر سکتا ہے۔“ جیسن نے کہا۔

”ہا۔ نارزن کے ہارے میں جتنا میں جانتا ہوں یہ ایسا ہی ہے۔“ فورگن نے اثبات میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔

”بھجھے تو گلر ہو رہی تھی کہ یہ ڈبوں میں زہریلے چوہوں کو دیکھ کر ہم پر بگڑا ہی نہ جائے اور جو جو ہم پر فائرگ کرتا نہ شروع کر دئے۔“ مارگ نے کہا۔

”میں اسی انتظار میں تھا کہ اس کا دھیان پلٹے تو میں اس پر وار کروں۔“ فورگن نے کہا۔

”یہ بے ہوش ہو چکا ہے۔ میں تو کہتا ہوں کہ

تو جیسیں پریشان ہو کر فورگن کی جانب دیکھنے لگا جیسے اس سے پوچھ رہا ہو کہ وہ کیا کرے۔ فورگن نے اثبات میں سر ہلا کر اسے نارزن کی بات ماننے کی اجازت دے دی تو وہ آگے بڑھا اور ڈبوں کے پاس چلا گیا۔

”کوئی ایک ذہب لے آؤ۔“ نارزن نے اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ وہ جیسیں کو دیکھنے کے لئے پلٹ گیا تھا۔ جیسے ہی وہ پلٹا فورگن بھل کی سی تیزی سے اس کی طرف بڑھا۔ نارزن کو اپنے عقب میں کسی کی موجودگی کا احساس ہوا لیکن اس سے پہلے کہ وہ پلٹتا اسی لمحے اس کے سر پر جیسے قیامت کی ثوٹ پڑی۔ فورگن نے جیب سے دوسرا پٹل نکال کر اس کا دستہ پوری قوت سے نارزن کے سر پر مار دیا تھا۔

نارزن لہرایا۔ اس کی آنکھوں کے سامنے اندر ہمرا سا آگیا۔ اس نے سر جھک کر اندر ہمرا دور کرنے کی کوشش کی لیکن اسی لمحے ایک بار پھر اس کے سر پر زور دار دھماکہ ہوا اور وہ اچھل کر منہ کے مل بینچ گرتا چلا گیا۔

اے اسی حالت میں گولی مار دو۔ اس کی لاش ہم سمندر میں پھینک دیں گے۔ کسی کو کچھ معلوم نہیں ہو گا کہ نازن کہاں گیا۔ مارگ نے کہا۔
”دہنیں۔ ابھی نہیں۔ نازن کو دیکھ کر میرے داماغ میں ایک اور خیال آ رہا ہے۔“ فور گن نے کہا۔
”کون سا خیال۔“ جیمس نے پوچھا۔ مارگ بھی جیت سے اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”میرا ایک شکاری دوست تھا جو ایک مرتبہ نازن کے جنگلوں میں شکار کھینے کے لئے آیا تھا اس کے ساتھ کتنی ساتھی تھے۔ وہ سب جنگل میں شکار کھیل رہے تھے۔ وہ شکار کھینتے ہوئے جنگل کے آخری سرے پر چلے گئے تھے جیسا ایک پہاڑی علاقہ تھا۔ اس طرف درختوں کی تعداد کم تھی اور جنگل چونکہ قطرناک تھا اس لئے وہ رات برا کرنے کے لئے پہاڑی غار کی ملاش کرنے لگے۔ انہیں ایک غار کا دہانہ دکھائی دیا جو ایک بڑے پتھر کے پیچے چھپا ہوا تھا۔ میرے دوست جس کا نام پتھر تھا، نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر دہانے سے پتھر ہٹایا اور اندر داخل ہو

گئے۔ غار کافی طویل تھا۔ انہوں نے غار کا اندر سے جائزہ لینے کے لئے ٹارچیں آن کیں کہ کہیں وہاں کوئی زہریلا کیڑا یا ناگ نہ ہوں لیکن جیسے ہی انہوں نے ٹارچیں روشن کیں غار تیز روشنی سے جگلانے لگا اور یہ دیکھ کر پتھر اور اس کے ساتھیوں کی آنکھیں پھینی کی پھٹتی رہ گئیں کہ وہ غار سونے کا تھا اور سونے سے بھرا ہوا تھا۔ اس قدر سونا دیکھ کر پتھر اور اس کے ساتھی دنگ رہ گئے تھے وہ سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ انجانے میں وہ ایک ایسے غار میں چلے جائیں گے جو سونے کا ہو گا۔ وہاں اتنا سونا تھا کہ وہ سب مالا مال ہو سکتے تھے اور وہاں سے چہاز کے چہاز بھر کر بھی لے جاتے تب بھی غار سے سونا ختم نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ سب خوش تھے اور اپنی قسم پر ناز کر رہے تھے کہ وہ سب بے حد مالدار ہو گئے ہیں۔

رات انہوں نے اسی غار میں بستر کی اور پھر وہ وہاں سے جتنا سونا نکال سکتے تھے نکال کر واپس چل پڑے تاکہ وہ اپنے ملک واپس جا کر غار سے زیادہ سے زیادہ سونا نکالنے کا سامان لا سکیں۔ انہوں نے

کا کہا تو وہ سب پیٹر کو لے کر بھاگ گئے تھے۔ نارزن نے انہیں وہاں سے سونے کا ایک گلزار بھی نہیں لے جانے دیا تھا جس پر پیٹر اور اس کے ساتھیوں کو بے حد افسوس تھا۔ نارزن نے انہیں زندہ چھوڑ دیا تھا اور انہیں دھمکی دیتے ہوئے کہا تھا کہ اگر وہ دوبارہ ان جنگلوں میں واپس آئے اور انہوں نے سونے کے غار کی طرف جانے کی کوشش کی تو وہ انہیں زندہ نہیں چھوڑے گا۔ نارزن کی طاقت اور پھرتی سے پیٹر اور اس کے ساتھی بے حد خوفزدہ ہو گئے تھے۔

واپس آکر پیٹر اور اس کے رخی ساتھی کنی ماہ ہسپتاں میں پڑے رہے لیکن ان میں سے کسی نے زبان نہیں کھولی تھی کہ ان کے ساتھ کیا ہوا تھا۔

میں چونکہ پیٹر کا جگری دوست تھا اس لئے پیٹر نے ایک روز مجھے ساری داستان بتا دی تھی اور اس نے مجھے مشورہ دیا تھا کہ میں بھول کر بھی اس کا کسی سے تذکرہ نہ کروں کیونکہ جہاں سونے کا غار ہے وہاں نارزن کی حکمرانی ہے اور جنگل کے تمام جانور اور درندے نارزن کے تابع ہیں وہ نارزن کے حکم پر کسی

غار کا دہانہ دوبارہ اسی پتھر سے بند کر دیا تھا جو پہلے اس غار کے دہانے پر موجود تھا۔ وہ سوتا لے کر جنگل سے ساحل کی طرف جا رہے تھے کہ اچانک ان کا سامنا نارزن سے ہو گیا۔ پیٹر اور اس کے ساتھیوں نے جنگل میں کافی شکار کیا تھا اور اپنی جان بچانے کے لئے انہوں نے وہاں نے درندوں کو بھی ہلاک کیا تھا اس لئے نارزن بے حد غصے میں تھا۔ پیٹر اور اس کے ساتھیوں کے پاس چونکہ سونے کے بھرے ہوئے تھیلے تھے اس لئے وہ نارزن سے البتا نہیں چاہتے تھے لیکن نارزن انہیں آسانی سے چاہتا تھا۔ پیٹر اور اس کے ساتھیوں نے نارزن پر حملہ کیا کہ وہ اسے ہلاک کر دیں لیکن نارزن ان کی قوت سے کہیں زیادہ چالاک اور پھر تیلا تھا اس نے پیٹر اور اس کے ساتھیوں کو مار مار کر ان کا بھرکس نکال دیا تھا اور نارزن کے ہاتھوں پیٹر کے کئی ساتھی بھی مارے گئے تھے۔ نارزن نے پیٹر کی ایک ٹائگ اور ایک بازو توڑ دیا تھا۔ پھر نارزن نے اس کے باقی ساتھیوں کو وہاں سے بھاگ جانے

گئے تو میرے ساتھ ساتھ تمہارے بھی وارے نیارے ہو جائیں گے اور ہم دنیا کے امیر ترین انسان بن جائیں گے۔ فورگن نے کہا۔

”کیا نارزن اس غار کے بارے میں جانتا ہو گا؟“
ناہمن نے کہا۔

”ہاں۔ پیڑ کے کہنے کے مطابق نارزن سونے کے غار کے بارے میں جانتا ہے اور نارزن نے پیڑ سے کہا تھا کہ وہ اسی کا غار ہے اور وہ اپنے غار کا سونا لے جانے کی اجازت کسی کو نہیں دے سکتا۔“ فورگن نے کہا۔

”تو کیا یہ ہمیں اس غار تک لے جائے گا؟“
جیمن نے کہا۔

”اسی لئے تو میں نے اسے بے ہوش کیا ہے۔ ہم اسے اپنی قید میں رکھیں گے۔ موت کے خوف سے نارزن وہی کرے گا جو ہم کہیں گے۔“ فورگن نے کہا۔
”مجھے تو نہیں لگتا کہ یہ موت سے ڈرنے والا انسان ہے۔ یہ جس طرح خالی ہاتھ یہاں چلا آیا تھا اور اس نے ہم پر حملہ کر کے ہمارے ہی ایک ساتھی

کو بھی ہلاک کر سکتے ہیں۔ شروع میں مجھے بھی شوق ہوا تھا کہ میں ان جنگلوں میں جاؤں جہاں سونے کا غار موجود ہے لیکن پھر میں اپنے کاموں میں اتنا معروف ہوا کہ میں پیڑ اور سونے کے غار کو بالکل ہی بھول گیا اور پھر میری برسوں پیڑ سے ملاقات ہی نہیں ہوئی تھی اس لئے میرے ذہن سے سونے کے غار کا خیال بھی نکل گیا تھا لیکن اب جب اس نے بتایا کہ یہ نارزن ہے تو مجھے پیڑ اور سونے کے غار کے بارے میں سب یاد آگیا تھا۔“ فورگن نے مسلسل بولتے ہوئے کہا۔

”اوہ۔ تو کیا سونے کا وہ غار انہی جنگلوں میں ہے۔“ مارگ نے آنکھیں چکاتے ہوئے کہا۔

”ہاں اگر نارزن یہاں ہے تو سونے کا غار بھی نہیں ہو گا۔ میرا مطلب ہے اس کے جنگلوں میں۔“ فورگن نے اثبات میں سر ہلا کر کہا۔

”تو تم کیا چاہتے ہو۔ کیا اب تم سونے کے غار تک جانا چاہتے ہو؟“ جیمن نے پوچھا۔
”تو کیا حرج ہے۔ اگر ہم سونے کے غار تک پہنچ

کی مشین گن چین لی تھی اس سے تو ہمیں بھی اس کی طاقت اور پھرتی کا آسانی سے اندازہ ہو رہا ہے۔ ایسے انسان بے حد خطرناک ہوتے ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ ہم اسے اپنے ساتھ لے جائیں اور یہ جنگل میں جاتے ہی اپنے تابع جانوروں کو اشارہ کر دے اور جنگل کے جانب موت بن کر ہم پر ٹوٹ پڑیں۔

مارگ نے کہا۔

”ہم تارزن کو اپنے نرغے میں رکھیں گے۔ یہ ہمارے ساتھ رہے گا تو جنگل کا کوئی جانور ہمارے نزدیک نہیں آئے گا اور پھر ہم یہاں خالی ہاتھ نہیں آئے ہیں۔ ہمارے پاس گیس بم ہیں۔ ہم چاروں طرف گیس بم برسا کر جانوروں کو دور بھگا سکتے ہیں۔“

فورگن نے کہا۔

”ہاں یہ ٹھیک ہے۔ جانور ہمارے قریب آنے کی روشن کریں گے تو ہم یا تو انہیں گولیاں مار کر ہلاک کر دیں گے یا پھر گیس بم سے ہم انہیں دور بھگا دیں گے۔“ جیس نے کہا۔

”تو ٹھیک ہے۔ اسے باندھ دو۔ جب تک اسے

ہوش آتا ہے۔ ہم اسے جنگل میں اور سونے کے غار تک لے جانے کی پلانگ کر لیتے ہیں۔“ فورگن نے کہا۔

”ہاں۔ ہم پلانگ کر کے جائیں گے تو واقعی ہم کامیابی سے ہمکنار ہو سکتے ہیں۔“ ناخن نے کہا۔ جیس نے خیسے میں گیا اور رسی کا ایک بندل اٹھا لایا اور پھر جیس نے مارگ نے مل کر بے ہوش تارزن کو رسیوں سے باندھنا شروع کر دیا۔

کر خطروں میں کوئنے کی عادت تھی اور اس بار بھی اس نے بھی کیا تھا۔

کچھ دیر تک سفید فام نازن سے بات کرتے رہے پھر اچانک منکو نے نازن کو سفید فاموں پر حملہ کرتے دیکھا۔ نازن نے چند ہی لمحوں میں سفید فاموں کو زمین پر گرا دیا تھا اور اس نے ایک سفید فام کا مشینی آتشیں ہتھیار اٹھا کر ان پر آگ لگانی شروع کر دی۔ منکو غور سے دیکھ رہا تھا نازن ان سفید فاموں کے ارد گرد آگ برسا رہا تھا جیسے وہ سفید فاموں کو صرف ڈرانا چاہتا ہو۔

نازن کے ہاتھ میں مشینی آگ اگنے والا ہتھیار دیکھ کر منکو کے چہرے پر سکون آگیا کہ اب سفید فام چاہیں گے بھی تو نازن کو نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔ چند لمحے وہ سوچتا رہا پھر وہ پہاڑی سے نیچے اترنے لگا۔ وہ اس چٹان کی طرف بڑھا جہاں نازن کا نیزہ اور خبر پڑا ہوا تھا۔ منکو نیزہ تو نہیں اٹھا سکتا تھا اس لئے اس نے خبر اٹھایا اور ایک بار پھر پہاڑی سے نیچے اتنے لگا لیکن بھی وہ تھوڑا سا ہی نیچے گیا۔

منکو پہاڑی کے اوپر دور سے نازن اور سفید فاموں کو بات چیت کرتے دیکھ رہا تھا۔ گو کہ دور ہونے کی وجہ سے منکو ان کی باتیں نہیں سن سکتا تھا لیکن اسے سفید فاموں پر غصہ آ رہا تھا جنہوں نے نازن کو گھیر رکھا تھا۔

منکو کو اس بات کی فکر تھی کہ پہاڑی سے اتنے ہوئے سفید فاموں نے نازن کو ہتھیار دیں چھوڑنے کا کہا تھا اور نازن اپنا نیزہ اور خبر پہاڑی کی ایک چٹان پر چھوڑ گیا تھا۔ وہ نہتا تھا اور سفید فام ملکے تھے وہ نازن کو نقصان بھی پہنچا سکتے تھے۔ لیکن اب بھلا منکو کر بھی کیا سکتا تھا۔ نازن ضدی انہاں تھا اور وہ وہی کرتا تھا جو اس کا دل چاہتا تھا۔ اسے جان بوجھ

ہو گا کہ اس نے ایک سفید قام کو اچانک نارزن کے عقب سے حملہ کرتے دیکھا۔ سفید قام نے لوہے کے آتشیں ہتھیار کا دستہ نارزن کے سر کے عقب میں مارا تھا۔ نارزن لہرایا ہی تھا کہ سفید قام نے ایک بار پھر اس کے سر پر ایک اور ضرب لگا دی اور نارزن منہ کے بل پیچے گر گیا۔

نارزن کو ہے حس و حرکت ہوتے دیکھ کر منکو وہیں نہیں گیا۔ اس کے چہرے پر ایک بار پھر پریشانی کے سامنے لہرانے لگے۔

”اوہ۔ آخر وہی ہوا ہے جس کا مجھے ذر تھا۔“ - منکو نے پریشانی کے عالم میں ہڑپاتے ہوئے کہا وہ تیزی سے دائیں طرف موجود ایک چنان کی طرف ہڑھا اور پھر وہ اس چنان کے پیچے آگیا تاکہ سفید قام اسے نہ دیکھ سکیں۔ چنان کے پیچے آ کر وہ دوبارہ خیموں کی طرف دیکھنے لگا۔ نارزن، سفید قاموں کے قریب اسی طرح سے گرا ہوا تھا اور سفید قام آپس میں باشیں کر رہے تھے پھر ان میں سے ایک سفید قام خیمے میں گیا اور خیمے سے رسی کا ایک بندل نکال لایا اور پھر دو

افراد میں کر نارزن کو رسیوں سے جکڑتا شروع ہو گئے۔ ”الگا“ ہے یہ سردار کو ابھی ہلاک نہیں کرنا چاہتے اور انہوں نے سردار کو اپنی قید میں رکھنے کا فیصلہ کیا ہے ورنہ یہ سردار کو اسی حالت میں گولیاں مار کر ہلاک بھی کر سکتے تھے۔ منکو نے ہڑپاتے ہوئے کہا۔ سامنے کھلا علاقہ تھا۔ منکو جانتا تھا کہ اگر وہ نیچے گیا تو وہ آسانی سے سفید قاموں کی نظروں میں آ جائے گا۔ وہ اگر پہاڑی پر آگے جا کر بھی نیچے آتا تب بھی سفید قام اسے آسانی سے دیکھ سکتے تھے اور منکو کے لئے یہ بھی ممکن نہیں تھا کہ وہ پہاڑی کا لمبا چکر کاٹ کر ساحل کی طرف جائے اس طرف پہنچنے کے لئے اسے لامحالہ سمندر میں تیر کر اس طرف آتا پڑتا تھا جو کم از کم اس کے لئے مشکل تھا۔ سفید قام، نارزن کو باندھ کر خیمے میں لے گئے تھے اور کئی مسلح افراد چاروں طرف پھیل گئے تھے تاکہ اگر کوئی نارزن کو چھڑانے کے لئے وہاں آئے تو وہ انہیں روک سکیں۔ ”ہونہے۔ ان مسلح افراد کی نظریں تو پہاڑی پر ہی جی ہوئی ہیں۔ اب میں کیا کروں اگر میں چنان کے

چیچے سے باہر نکلا تو یہ مجھے آسانی سے دیکھ لیں گے۔ منکو نے پریشانی کے عالم میں کہا۔

وہ کافی درستک وہیں چھپا رہا لیکن سفید فاموں نے بھی جیسے پہاڑی پر سے نظریں نہ ہٹانے کی قسمیں کھا لی تھیں۔ اب منکو کے لئے اور کوئی چارہ نہیں تھا کہ وہ رات ہونے کا انتظار کرتا۔ اب وہ اندر میرے کا ہی فائدہ اٹھا کر نیچے جا سکتا تھا اور نارزن کی مدد کر سکتا تھا۔ اس خیمے میں مسلسل خاموشی چھائی ہوئی تھی چہاں بے ہوش نارزن کو باندھ کر لے جایا گیا تھا۔

”ہونہہ۔ ٹھیک ہے۔ رات ہو لینے دو پھر میں دیکھتا ہوں کہ تم کس طرح مجھے نیچے آنے سے روکتے ہو۔“ منکو نے بڑبراتے ہوئے کہا اور پھر وہ خاموشی سے اس چنان کے چیچے چھپ کر بیٹھ گیا۔

نارزن کو ہوش آیا تو اس نے خود کو ایک خیمے میں پایا۔ اس نے اخنثے کی کوشش کی لیکن دوسروے لمحے وہ ایک طویل سانس لے کر رہ گیا کیونکہ وہ رسیوں سے بربی طرح سے بندھا ہوا تھا۔

نارزن خیمے میں اکیلا تھا وہاں اس کے سوا کوئی نہیں تھا۔ اسے رسیوں سے اس بربی طرح سے باندھا گیا تھا کہ وہ ذرا سی بھی جنبش نہیں کر سکتا تھا۔ نارزن نے سر گھماایا تو اسے اپنے دائیں طرف ایک سفید ڈبہ پڑا ہوا دکھائی دیا۔ یہ وہی ڈبہ تھا جسے اس نے جنس ناتی سفید فام کو کھول کر اسے دکھانے کے لئے کہا تھا اور نارزن مڑا ہی تھا کہ اس پر عقب سے فور گن یا اس کے کسی ساتھی نے حملہ کر دیا تھا۔

ثارزن نے فورگن کو تیر نظروں سے گھوتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ تمہارے ہاتھ میں گن تھی اگر میں تمہیں بے ہوش نہ کرتا تو تم ہمارے قابو میں کیسے آتے۔“ فورگن نے سکراتے ہوئے کہا۔

”تم کیا سمجھتے ہو تم نے اس طرح سے باندھ کر مجھے بے بس کر دیا ہے۔“ ٹارزن نے غرما کر کہا۔

”فی الحال تو ایسا ہی ہے۔ تم بندھے ہوئے ہو اور ہم چاروں کے سامنے بے بی سے پڑے ہوئے ہو۔ ہم چاپیں تو تمہیں اسی حالت میں ہلاک کر سکتے ہیں۔“ مارگ نے کہا۔

”تو کر دو ہلاک۔ تمہیں ڈر کس بات کا ہے۔“ ٹارزن نے منہ بنا کر کہا۔

”ہمیں کوئی ڈر نہیں ہے ٹارزن۔ جب تم نے ہمیں اپنے بارے میں بتایا تھا تو ہم تمہیں اسی وقت ہلاک کر سکتے تھے لیکن ہم نے تمہیں جان بوجھ کر زندہ رکھا ہے۔“ ناٹھن نے کہا۔

”کیوں۔ جان بوجھ کر کیوں زندہ رکھا ہے۔ کیا

ٹارزن کو ابھی تک اپنے سر کے عقب میں درد محسوس ہو رہا تھا اسے فورگن اور اس کے ساتھیوں پر بے حد غصہ آ رہا تھا کہ فورگن نے اس پر دھوکے سے جملہ کیا تھا۔ ابھی ٹارزن ادھر ادھر دیکھے ہی رہا تھا کہ اسی لمحے خیپے میں فورگن اور اس کے تین ساتھی اندر آ گئے۔ جیسون کے ہاتھ میں ایک سرخ تھی جس میں ہلکے بزرگ کا محلول بھرا ہوا تھا۔

”اوے یہ کیا اسے تو خود ہی ہوش آ گیا ہے۔“ ٹارزن کو ہوش میں دیکھ کر جیسون نے جیران ہوتے ہوئے کہا وہ بھلا ٹارزن کی طاقت اور قوت مدافعت کے بارے میں کیا جانتا تھا کہ ٹارزن زیادہ دیر بے ہوش نہیں رہتا تھا اور اسے خود ہی ہوش آ جاتا تھا۔

”اچھا ہوا کہ اسے خود ہی ہوش آ گیا ہے۔“ ورنہ اسے ہوش میں لانے والا الجھش لگانے کے باوجود ہمیں کافی دیر تک انتظار کرنا پڑتا۔“ فورگن نے کہا اور وہ چاروں ٹارزن کے قریب آ گئے۔ ان سب نے موٹے موٹے دھنالے پہن رکھے تھے۔

”تو تم نے مجھے دھوکے سے بے ہوش کیا تھا۔“

چاہئے ہو مجھ سے۔ نارزن نے کہا۔

”باتے ہیں۔ اتنی جلدی بھی کیا ہے۔“ فورگن نے زہریلے انداز میں مسکراتے ہوئے کہا۔

”تم چاروں میرے ساتھ جو سلوک کر رہے ہو اس سے میرا شک یقین میں بدل گیا ہے کہ تاثار قبیلے والوں کو ہلاک کرنے میں تمہارا ہی ہاتھ تھا۔“ نارزن نے انہیں تیز نظروں سے گھورتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔ ان سب کو ہم نے ہی ہلاک کیا ہے۔“ جیسن نے اثاثات میں سر ہلاکر کہا۔

”کیوں۔ تمہاری قبیلے والوں سے کیا دشمنی تھی۔ کیوں ہلاک کیا ہے تم نے انہیں۔ بولا۔“ اس کا جواب سن کر نارزن نے غصے میں آتے ہوئے کہا۔

”ہمارے قبیلے والوں سے کوئی دشمن نہیں تھی وہ بے چارے تو ہمیں جانتے بھی نہیں تھے۔“ ناقن نے فس کر کہا۔

”تو تم لوگوں نے ان بے گناہوں کو کیوں ہلاک کیا ہے بولا۔ جواب ”مجھے۔“ نارزن نے غارتے ہوئے کہا تو فورگن نے اسے بتانا شروع کر دیا کہ وہ

یہاں کس مقصد کے لئے آیا تھا اور اس نے کیسے قبیلے والوں کو زہریلے اور آدم خور چوہوں سے ہلاک کرایا تھا۔

”ہونہے۔ تو تم نے محض اپنا تجربہ کرنے کے لئے تین سو سے زائد بے گناہ انسانوں کو موت کے منہ میں پکنخا دیا ہے۔“ نارزن نے غرا کر کہا۔ فورگن کی بے حصی اور سفا کی دیکھ کر اس کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا تھا۔

”ہاں۔ ابھی ہم نے یہاں ایک تجربہ اور کرنا ہے۔ ہمارے پاس اب بھی سینکڑوں زہریلے چوہے ہیں جو ہم تمہارے جنگل میں لے جا کر کسی دوسرے قبیلے پر چھوڑ دیں گے۔ زہریلے چوہے قبیلے والوں کو کاٹ کر ہلاک بھی کر دیں گے اور ان کی لاشیں بھی کھا جائیں گے۔“ فورگن نے اسی طرح سے سفاک بھرے انداز میں کہا۔

”تم ظالم ہو بے حد ظالم۔ جو محض تجربات کے طور پر بے گناہ اور معصوم انسانوں کو ہلاک کر رہے ہو۔ تم سب نے میرے جنگل کا نہ صرف قانون توڑا ہے

بلکہ تم نے تاشار قبیلے والوں پر زہر لیلے چوبے ہے چھوڑ کر انتہائی سفا کی اور بے رحمی کا شوت دیا ہے۔ جس کی سزا تمہیں ملے گی ضرور ملے گی۔ ”زارزن نے غصے سے کہا اور وہ چاروں بے اختیار ہنسنے لگے۔ ان کی بُنی میں بے پناہ حقارت اور طنز تھا۔

”کون دے گا ہمیں سزا۔ تم یا تمہارا جنگل۔“ مارگ نے طنزیہ بُنی ہنسنے ہوئے کہا۔

”تم میرے اور میرے جنگل کے دشمن ہو اس لئے میں بھی تمہیں سزا دوں گا اور میرا جنگل بھی۔ تم میں سے کوئی بھی یہاں سے زندہ واپس نہیں جا سکے گا۔“

زارزن نے نفرت بھرے لبجے میں کہا۔

”یہ مت بھولو ٹارزن کہ تم اس وقت ہماری قید میں ہو۔ تم بندھے ہوئے ہو میں چاہوں تو میں نیکیں اور اسی حالت میں تمہیں گولیوں سے چھلنی کر سکتا ہوں۔“

جمس نے غصے لبجے میں کہا۔

”یہی تمہارے حق میں اچھا ہو گا کہ تم مجھے ہلاک کر دو۔ کیونکہ اگر تم نے مجھے زندہ چھوڑ دیا تو تم میں سے کوئی بھی زندہ نہیں بچے گا۔“ ٹارزن نے بھی اسی

کے انداز میں جواب دیا اور جمِس نے غصے سے اپنی پیٹ سے پسل نکال لیا۔ وہ پسل کا رخ ٹارزن کی جانب کر کے ٹریگر دبانے ہی لگا تھا کہ فور گن نے لپک کر اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔

”کیا کر رہے ہو احمد۔ اگر تم نے اسے ہلاک کر دیا تو ہمیں سونے کے غار تک کون لے جائے گا۔“

فور گن نے غصے لبجے میں کہا اور سونے کے غار کا سن کر ٹارزن بے اختیار چونک پڑا۔

”سونے کا غار۔ کیا مطلب۔ کون سے سونے کے غار کی بات کر رہے ہو۔“ ٹارزن نے کہا۔

”ٹارزن۔ ہم جانتے ہیں کہ ان جنگلوں میں ایک ایسا غار ہے جو سونے کا ہے اور وہاں اتنا سوتا ہے کہ ہم جہاز کے جہاز بھر کر لے جاسکتے ہیں۔ تم اگر اب تک زندہ ہو تو صرف اس سونے کے غار کی وجہ سے ہی زندہ ہو ورنہ جب تم نے اپنے بارے میں بتایا تھا تو ہم تمہیں اسی وقت ہلاک کر سکتے تھے۔ جب تم نے مجھے اپنا نام بتایا تو مجھے اپنے ایک شکاری دوست کی بات یاد آگئی تھی جو اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ

جنگلوں کے رہنے والے ہو۔ تمہارے لئے سوتا بے کار ہے جبکہ اتنا سوتا اگر ہمیں مل جائے تو ہم دنیا کے مالدار ترین انسان بن سکتے ہیں۔” فورگن نے کہا۔

”تو تم نے مجھے یہ سوچ کر بے ہوش کر کے باندھا ہے کہ میں تمہیں سونے کے غار تک لے جاؤں گا۔“ نازرن نے طنزیہ لمحہ میں کہا۔
”ہاں۔ اسی لئے تو تم اب تک زندہ ہو۔“ ناٹھن نے کہا۔

”بھول جاؤ۔ میں تمہیں کبھی اور کسی حال میں سونے کے غار تک نہیں لے جاؤں گا۔ چاہے تم میرے ٹکڑے ٹکڑے ہی کیوں نہ کرو۔“ نازرن نے کہا۔

”میں جانتا ہوں کہ تم تھاری بات آسانی سے نہیں مانو گے لیکن ہم نے تمہارا انکار اقرار میں بدلتے کا طریقہ سوچ لیا ہے۔ اسی لئے تو ہم یہاں تم سے بات کرنے کے لئے آئے تھے۔“ جیسن نے زبردیے انداز میں مسکراتے ہوئے کہا۔

”کیا مطلب۔ کیا کرو گے تم مجھے منانے کے

سونے کے غار تک پہنچ گیا تھا لیکن پھر تم اس کے آڑے آ گئے اور تم نے اس کے ساتھیوں کو ہلاک کر دیا تھا اور میرے دوست اور اس کے کئی ساتھیوں کو بری طرح سے زخمی کر کے یہاں سے بھاگ جانے پر مجبور کر دیا تھا۔“ فورگن نے کہا۔
”اوہ۔ تو تم پیڑ کی بات کر رہے ہو۔“ نازرن نے چونک کر کہا۔

”ہاں۔ پیڑ میرا دوست ہے جس کی تم نے ایک تانگ اور ایک بازو توڑ دیا تھا۔“ فورگن نے کہا۔
”اس کا مطلب ہے کہ تم یہاں صرف اپنا تجربہ کرنے ہی نہیں سونے کے غار سے سوتا بھی حاصل کرنے کے لئے آئے ہو۔“ نازرن نے کہا۔

”پہلے میرا ایسا کوئی ارادہ نہیں تھا۔ میں نہیں جانتا تھا کہ یہ وہی جنگل ہیں جہاں پیڑ اور اس کے ساتھی آئے تھے اور جہاں تمہاری ہکھرانی ہے۔“ تم نے اپنا نام بتایا تو مجھے سب یاد آ گیا تھا اس لئے میں نے اور میرے ساتھیوں نے سوچا ہے کہ اب اگر ہم یہاں آئیں تو پھر خالی ہاتھ کیوں جائیں۔ تم ان

وعدہ کر لو کہ تم ہماری بات مان لو گے تو ہم تم پر چوہے نہیں چھوڑیں گے۔ تارزن نے کہا۔

”کیوں۔ وعدہ کیوں۔“ تارزن نے منہ بنا کر کہا۔

”پیش تھا رے بارے میں بہت کچھ جانتا تھا تارزن۔ اس نے ہمیں بتایا تھا کہ تم انتہائی اصول پسند اور وعدے کے پکے ہو۔ ایک بار جو تم وعدہ کر لیتے چڑھے ہو سے ہر حال میں پورا کرتے ہو۔“ فورگن نے کہا اور تارزن اسے گھوڑ کر رہ گیا۔

”نہیں۔ تم سب ظالم ہو اور میں ظالموں کی کوئی مدد نہیں کرتا۔ میں تمہیں سونے کے غار تک نہیں لے جاؤں گا۔“ تارزن نے سر جھک کر غصے سے کہا۔

”تو پھر اذیت سنبھل کے لئے تیار ہو جاؤ۔ ہم اس وقت تک فہاری کوئی مدد نہیں کریں گے جب تک تم ہم سے ہمارا ساتھ دینے کا وعدہ نہیں کر لو گے۔ اس وقت تک چاہے چوہے تھا ری ایک ایک ہڈی تک کیوں نہ چبا جائیں۔“ مارگ نے غرا کر کہا۔

”ہونہے۔ اگر تم نے مجھے ہلاک کر دیا تو پھر تم کسی بھی طرح سے سونے کے غار تک نہیں پہنچ سکو گے۔“

”لئے۔“ تارزن نے چوہک کر کہا۔

”تمہارے دائیں طرف ایک ڈبہ پڑا ہے۔ اس ڈبے میں دس چوہے موجود ہیں۔ ہم نے ان چوہوں کے دانتوں پر زہر نہیں لگایا ہے۔ لیکن وہ بھوکے ہیں۔ اگر ہم یہ چوہے تم پر چھوڑ دیں تو وہ تمہیں بڑی طرح سے کافی شروع کر دیں گے۔ ان چوہوں کے کاشٹے سے تم ہلاک تو نہیں ہو گے لیکن تمہارا جو حال ہو گا اس کا تم بخوبی اندازہ لگا سکتے ہو۔ چوہے اس وقت تک تمہارا گوشت نوچتے رہیں گے جب تک کہ ہم انہیں ہلاک نہ کر دیں اور ہم اس وقت تک ان چوہوں کو ہلاک نہیں کریں گے جب تک کہ تم ہمارا ساتھ دینے کا اقرار نہ کرلو اور یہ وعدہ نہ کر لو کہ تم ہمیں ہر حال میں اور صحیح سلامت سونے کے غار تک لے جاؤ گے۔“ فورگن نے مسلسل بولتے ہوئے کہا۔

”ہونہے۔ تم اسکی گھٹائی حرکت نہیں کر سکتے۔“ تارزن نے غرا کر کہا۔

”ہم سب کچھ کر سکتے ہیں تارزن۔ تمہارے لئے بہتر ہو گا کہ تم ہماری بات مان جاؤ۔ اگر تم یہ

کوئی فکر نہیں ہے۔ تم اپنی فکر کرو۔ بولو۔ تم ہمیں سونے کے غار تک لے جاؤ گے یا نہیں۔” مارگ نے غصیلے لہجے میں کہا۔

”نہیں۔ میں نہیں لے جاؤں گا۔“ نارزن نے دو ٹوک اور انہیلی سخت لہجے میں کہا اور اس کا جواب سن کر ان چاروں کے چہرے غصے سے سرخ ہو گئے۔

”تو پھر موت کا عذاب بھختے کے لئے تیار ہو جاؤ۔“ جیسن نے غرا کر کہا۔ وہ آگے بڑھا اور اس نے سفید رنگ کا وہ ڈبہ اٹھا لیا جس میں دس سفید چوہے موجود تھے۔

”ہم نے تمہارے جسم پر ایک خاص کیمیکل لگا دیا ہے اس کیمیکل کی بو کی وجہ سے چوہے فوراً تم پر چھپت پڑیں گے۔ ہم یہیں موجود ہیں لیکن ہم نے ایک ایسی خوبصورتی کی ہے کہ چوہے ہمارے نزدیک آنے کی بھی کوشش نہیں کریں گے۔ میں آخری بار پھر تمہیں موقع دے رہا ہوں۔ اپنی جان بچانا چاہتے ہو تو ہماری بات مان جاؤ۔“ جیسن نے ڈبے کے منہ کھول کر نارزن کے قریب بیٹھتے ہوئے کہا۔

”سونے کے غار تک پہنچنے میں ہمیں مشکل تو ہو گی لیکن تمہیں ہلاک کرنے کے بعد ہم واپس جا کر پیٹر کو اپنے ساتھ لے آئیں گے۔ وہ ان جنگلوں کے راستوں سے بخوبی واقف ہے۔ تم نہیں تو وہ ہمیں اس غار تک لے جائے گا۔“ جیسن نے کہا۔

”تم کیا سمجھتے ہو کیا میرے جنگل کے جانور تمہیں اس غار تک جانے دیں گے۔“ نارزن نے غرا کر کہا۔

”سونے کے غار تک پہنچنے کے لئے ہم سارا جنگل بھی تباہ کر سکتے ہیں اور ہمارے پاس اس قدر الٹھ بھی کہ جنگل کے سارے جانور بھی ہمارے سامنے آ جائیں تو ہم ان سب کو ہلاک کر دیں گے۔“ تھن نے جواباً غرا کر کہا۔

”ہونہ۔ یہ سب کہنا تمہارے لئے آسان ہے لیکن جب تمہارا جنگل کے جانوروں سے سامنا ہو گا تب تمہیں معلوم ہو گا کہ تم انہیں ہلاک کرتے ہو یا وہ تمہاری ہڑیاں چباتے ہیں۔“ نارزن نے منہ بنا کر کہا۔

”ہمیں تمہارے جنگل اور جنگل کے جانوروں کی

”نہیں۔ میں ایک بار جو فیصلہ کر لیتا ہوں ہمیشہ اسی پر قائم رہتا ہوں اور مجھے میرا فیصلہ بدلتے پر کوئی مجبور نہیں کر سکتا۔“ تارزن نے سخت لبجھ میں کہا۔

”ہونہے۔ چھوڑ دو اس پر چوہے۔ دیکھتے ہیں کہ یہ کب تک اپنا فیصلہ نہیں بدلتا۔“ مارگ نے غرا کر کہا اور جیمس نے ذبہ الہمیا اور اس کا کھلا ہوا منہ تارزن کے سینے کے اوپر کر کے الٹ دیا۔ ذبہ اللہ ہی اس میں سے خرگوشوں سے کچھ چھوٹے مگر خطناک سفید رنگ کے چوہے تارزن پر آ گرے۔

چوہے تارزن پر گرتے ہی تیزی سے چوں چوں کرتے ہوئے اس کے جسم پر ادھر ادھر بھاگنے لگے۔ چوہوں کو تارزن کے جسم پر گرا کر جیمس ذبہ لئے انہ کر تیزی سے پیچھے ہٹ گیا تھا اور پھر وہ بڑی دلچسپ نظروں سے سفید چوہوں کو تارزن کے جسم پر ناپتھے ہوئے دیکھنے لگے۔ چوہے تارزن کے جسم کو سو نکھتے ہوئے صرف بھاگ دوڑ کر رہے تھے ان میں سے ابھی تک کسی ایک چوہے نے بھی تارزن کو کانے کی کوشش نہیں کی تھی۔

”یہ کیا۔ یہ چوہے تارزن کے جسم پر صرف بھاگ دوڑ ہی کر رہے ہیں۔ یہ اسے کاٹ کیوں نہیں رہے۔“ مارگ نے جیران ہوتے ہوئے کہا۔

”پتہ نہیں۔ یہ جس قدر بھوکے ہیں انہیں تو ڈبے سے باہر آتے ہی نازن پر پل پڑنا چاہئے تھا۔“
ناحق نے بھی حیران ہوتے ہوئے کہا۔ جیسن اور فورگن کے چہروں پر بھی حیرت لہرا رہی تھی۔

”کیا تم نے نازن کے جسم پر ایکس ایکس کیمیکل رکھا تھا۔“ فورگن نے جیسن کو گھوڑتے ہوئے پوچھا۔

”ہاں۔ میں نے ایک شیشی سے نازن کے سارے جسم پر ایکس ایکس کے قطرے ڈال دیے تھے۔ ایکس ایکس کی خصوصی بواب بھی محسوس ہو رہی ہے۔“ جیسن نے فوراً کہا۔

”تو پھر ان چہروں کو کیا ہوا ہے۔ یہ نازن کو کاش کیوں نہیں رہے ہیں۔“ مارگ نے پریشان ہوتے ہوئے کہا۔

”شاپید ان چہروں کی بھوک مر گئی ہے۔“ ناحق نے منہ بنا کر کہا۔ چوہے کچھ دیر نازن کے اوپر اور اس کے گرد ناچتے رہے پھر وہ تیزی سے نازن سے دور ہٹ گئے۔

”ہونہ۔ پکڑو انہیں۔ کہیں یہ خیس سے باہر نہ نکل

جا سکیں۔ آخر انہیں ہوا کیا ہے یہ نازن کو کائٹے بغیر پیچھے کیوں ہٹ گئے ہیں۔“ فورگن نے غصے اور پریشانی کے عالم میں کہا۔

”مجھے کیا معلوم ہے۔ یہ چوہے تم لائے ہو اور تم نے ہی کہا تھا کہ یہ آدم خور چوہے ہیں اور خاص طور پر جس انسان کے جسم پر ایکس ایکس کیمیکل لگا ہوا ہو یہ اسے نوچ نوچ کر کھا جاتے ہیں۔“ جیسن نے منہ بنا کر کہا۔

”ہاں۔ ہوتا تو بھی تھا۔ مگر۔“ فورگن نے ہونہ پیچھے ہوئے کہا۔

”مگر۔ مگر کیا۔“ ناحق نے کہا۔

”کچھ نہیں۔ پکڑو انہیں اور دوبارہ ڈبے میں ڈال دو۔“ فورگن نے سر بھک کر کہا تو وہ تینوں آگے بڑھے اور انہوں نے چہروں کو پکڑتا شروع کر دیا اور پکڑ پکڑ کر جیسن کے ہاتھ میں موجود ڈبے میں ڈالنا شروع کر دیا۔ ان کے ہاتھوں پر چونکہ دستانے تھے اس نے انہیں چہروں کو پکڑنے میں کوئی دقت نہیں ہو رہی تھی۔

”کیوں۔ کیا ہوا۔ تم تو کہتے تھے کہ یہ چوہے مجھے نوچ نوچ کر کھا جائیں گے۔“ جب انہوں نے سارے چوہے پکڑ کر ڈبے میں بند کر دیئے تو نارزن نے مسکراتے ہوئے اور طنزیہ لپجھ میں کہا۔

”مجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ ایسا کیوں ہوا ہے ورنہ اب تک یہ تمہارا آدھا جسم ادھیر پکے ہوتے،“ فورگن نے پریشان ہوتے ہوئے کہا۔

”تمہیں سمجھ آئے گا بھی نہیں۔“ نارزن نے ہنس کر کہا اور وہ چاروں چونک کر اس کی طرف دیکھنے لگے۔ لیکن نارزن کا چہرہ سپاٹ تھا وہ اس کے چہرے سے یہ نہیں چان کے تھے کہ نارزن نے یہ طنزیہ بات کیوں کی تھی۔

سفید چوہوں کا تعلق چونکہ سیاہ جنگلوں سے تھا اور نارزن ان چوہوں کے بارے میں جانتا تھا اس لئے جیسے ہی جیسن نے اس پر چوہے چھوڑے تھے نارزن نے فوراً اپنا سانس روک لیا تھا اور ہے حس و حرکت ہو گیا تھا۔ ان سفید چوہوں کی عادت تھی کہ یہ صرف ان حرکت کرتے ہوئے انسانوں پر ہی حملہ کرتے تھے

اور انہی انسانوں کا گوشت کھاتے تھے جنمیں خود انہوں نے کھانا ہو۔ وہ مردہ اور غیر متحرک انسانوں پر حملہ نہیں کرتے تھے۔ نیند کے عالم میں چونکہ انسان سانس لیتے ہوئے متحرک رہتا ہے اس لئے چوہے ان پر بھی حملہ کر دیتے تھے۔ بھی وجہ تھی کہ ان چوہوں نے تاشار قبیلے کے سوئے ہوئے وحشیوں کو ہلاک کر دیا تھا اور چونکہ نارزن نے خود کو بے حس و حرکت کر لیا تھا اس لئے چوہے اسے سُنگھ کر اور اس پر کچھ دیر ناج کر اسے مردہ سمجھ کر دور ہٹ گئے تھے۔

”تم کہنا کیا چاہتے ہو۔ کیا جانتے ہو تم ان چوہوں کے بارے میں۔“ فورگن نے اسے تیز نظروں سے گھوڑتے ہوئے کہا۔

”میں ان سفید چوہوں کے بارے میں بھتنا جانتا ہوں تم اتنا اپنے بارے میں بھی نہیں جانتے ہو گے۔“ نارزن نے اسی طرح سے مسکرا کر کہا۔

”ہونہ۔ ان چوہوں سے تو تم فیکھے ہو لیکن ہمارے ہاتھوں سے نہیں فیکھو گے۔ میں تمہارے جسم کے ایک ایک حصے پر گولیاں مار دوں گا۔“ فورگن نے

غراتت ہوئے کہا اور اس نے فوراً پہنچی میں اڑسا ہوا
پسل نکلا اور اس کا رخ نارزن کی جانب کر دیا۔
”تم کچھ بھی کر لو لیکن تم میرا ارادہ بھی نہیں بدل
سکو گے۔“ نارزن نے کہا۔

”ایک منٹ فورگن۔ گولی نہ چلانا۔“ اچانک مارگ
نے کہا اور فورگن چوک کر اس کی طرف دیکھنے لگا۔
”کیوں۔ کیوں نہ چلاوں گولی۔“ اس نے منہ نہ
کر کہا۔

”نارزن سے اقرار کرنے کا ایک اور بھی طریقہ
ہے۔“ مارگ نے کہا اور وہ سب چوک کر اس کی
طرف دیکھنے لگے۔

”کون سا طریقہ ہے۔ بولا۔“ فورگن نے کہا۔

”نارزن کو اپنے جنگل اور جنگل کے جانوروں سے
بہت پیار ہے۔ ہم ایسا کرتے ہیں کہ ہم اپنے کچھ
سماں جنگل میں بھیج دیتے ہیں۔ وہ جنگل میں جا کر
جانوروں کو ہلاک کریں گے اور ہم پرسا کر جنگل کو تباہ
کرنا شروع کر دیں گے۔ جب نارزن کو اپنے
جانوروں کی ہلاکت اور جنگل کی تباہی کا پتہ چلے گا تو

اس کے پاس ہمارا ساتھ دینے کے سوا کوئی چارہ نہیں
ہو گا۔ اگر اسے اپنے جنگل اور جنگل کے جانوروں کی
واقعی پروادہ ہے تو یہ ہماری بات مان جائے گا ورنہ ہم
اس کے سارے جنگلوں کو تباہ کر دیں گے۔“ مارگ
نے کہا اور اس کی بات سن کر نارزن کا چہرہ ایک بار
پھر غصے سے سرخ ہو گیا۔

”اگر تم لوگوں نے ایسا کیا تو میں تمہارا ایسا خشر
کر دوں گا کہ مرنسے کے بعد بھی تمہاری رومن صدیوں
تک کانپتی رہیں گی۔“ نارزن نے غصے سے چیختے
ہوئے کہا اور مارگ بے اختیار مسکرا دیا۔

”دیکھا۔ میرا اندازہ غلط نہیں تھا۔ نارزن کا غصہ تباہ
رہا ہے کہ یہ اپنے جنگلوں اور جنگل کے جانوروں کو
بچانے کے لئے کچھ بھی کر سکتا ہے۔“ مارگ نے ہنستے
ہوئے کہا تو فورگن اور اس کے دوسرا ساتھیوں کے
چہروں پر بھی مسکرا نہیں آ گئیں۔

”کیوں نارزن۔ اب کیا کہتے ہو۔ ہمارا ساتھ
دینے کا وعدہ کرتے ہو یا میں اپنے ساتھیوں کو
تمہارے جنگل کی تباہی کے لئے روشن کر دوں۔“

فورگن نے کہا۔
”نمیں۔ رک جاؤ۔ تم ایسا نمیں کر سکتے۔“ نارزن
نے تیز لمحے میں کہا۔

”تو وعدہ کرو کہ تم ہمیں سونے کے غارتک لے
جاوے گے اور جنگل میں ہمیں نقصان پہنچانے کی کوئی
کوشش نمیں کرو گے۔“ فورگن نے کہا۔

”ٹھیک ہے۔ میں تمہیں سونے کے غارتک پہنچا
دوس گا اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں تمہیں کوئی
نقصان نمیں پہنچاؤں گا۔“ نارزن نے کہا۔ جنگل کی
تباہی اور جانوروں کی بلاکست کا سن کر وہ واقعی پریشان
ہو گیا تھا۔ ان سفید فاسوں کا کوئی بھروسہ نمیں تھا کہ
وہ جنگل میں جا کر بے گناہ اور معصوم جانوروں کو
ہلاک کرنا شروع کر دیتے۔ ان کے پاس الٹھ تھا جو
واقعی جنگل کی تباہی اور جانوروں کی بلاکتوں کا سبب
بن سکتا تھا۔

”یہ ہوئی نا بات۔ تم ہمیں سونے کے غارتک لے
جاو۔ ہم بہاں سے بس تھوڑا سا ہی سوتا نکالیں گے
اور یہاں سے واپس چلے جائیں گے اور تمہیں بھی کوئی

نقصان نمیں پہنچائیں گے۔“ جیسنے کہا تو نارزن
ایک طویل سانس لے کر رد گیا۔ اس کا چہرہ غصے اور
نفرت سے بگرا ہوا تھا وہ ان سب کو باری باری
نهایت عصیلی نظروں سے گھور رہا تھا جیسے اس کا بس نہ
چل رہا ہو کہ وہ ان سب کے لکڑے اڑا دے۔

تھا۔ کھلا علاقہ ہونے کی وجہ سے منکو چاہ کر بھی کسی طرح سے نارزن کی مدد نہیں کر سکتا تھا۔ وہ رات ہونے کا انتظار کر رہا تھا کہ رات ہو تو وہ اندر ہرے میں پہاڑی سے نیچے جائے اور مسلح افراد سے چھپتا چھپتا ہوا کسی طرح سے اس نیچے میں گھس جائے جس میں نارزن تھا۔

اس کے پاس نارزن کا خبر تھا۔ اگر وہ کسی طرح سے نیچے میں پہنچ جاتا تو وہ اس خبر سے نارزن کی رسیاں کاٹ سکتا تھا لیکن اس کے لئے اجائے میں نیچے تک جانا مشکل ہی نہیں ہمکن بھی تھا۔ ان سفید فاموں سے کوئی بعید نہیں تھا کہ وہ اسے دیکھ کر اس پر گولیاں برسا دیتے۔

”اب میں کیا کروں۔ آج کا دن ہی لمبا ہو گیا ہے۔ رات ہونے کا نام ہی نہیں لے رہی ہے۔“ منکو نے پریشانی کے عالم میں بڑبوراتے ہوئے کہا۔ اس نے چنان کے پیچھے سے سر نکال کر خیموں کی طرف دیکھا تو پہ اختیار چوکک پڑا۔

نیچے سے چار سفید فام نارزن کو لے کر باہر آ

منکو کافی دیر انتظار کرتا رہا لیکن رات ہونے میں بھی کافی وقت تھا۔
دوپہر ہو چکی تھی لیکن مسلح افراد اپنی جگہوں سے جیسے ہلنے کا نام ہی نہیں لے رہے تھے۔ انہیں شاید وہاں اسی لئے کھدا کیا گیا تھا کہ وہ پہاڑی پر نظر رکھ سکیں کہ اس طرف سے نارزن کی طرح کوئی اور نہ آ جائے۔

جوں جوں وقت گزرتا جا رہا تھا منکو کی پریشانی پڑھتی جا رہی تھی۔ اس نیچے میں بھی مکمل طور پر خاموشی چھائی ہوئی تھی جس میں نارزن کو باندھ کر لے جایا گیا تھا۔ مجانتے نارزن کس حال میں تھا اور سفید فاموں نے اسے باندھ کر وہاں کیوں رکھا ہوا

بڑے بڑے تھیلے کا بندھوں پر ڈالے اس کے پیچھے آ رہے تھے۔ کچھ ہی دیر میں وہ سب پہاڑی کے نزدیک آگئے اور پھر وہ سب پہاڑی پر چڑھنے لگے۔ انہیں پہاڑی پر چڑھتے دیکھ کر ملکوں چنان کی دوسری طرف کھٹک گیا۔ سفید فام اور نارزن پہاڑی پر چڑھتے ہوئے اوپر آ گئے اور پھر وہ چوٹی پر جا کر پہاڑی کی دوسری طرف اترنے لگے۔

جب نارزن اور سفید فام پہاڑی کی دوسری طرف گئے تو ملکو فوراً چنان کے پیچھے سے نکلا اور وہ بھی پہاڑی پر چڑھنا شروع ہو گیا۔

چوٹی پر آ کر اس نے دوسری طرف دیکھا تو اسے وہ سب پہاڑی سے بیچ جاتے ہوئے دکھائی دیے۔ کچھ ہی دیر میں وہ سب بیچ تھے اور پھر وہ نارزن کے ساتھ جنگل کی طرف جانے لگے۔ جب وہ درختوں کے جہنڈ کی طرف چلتے گئے تو ملکو بھی تیری سے پہاڑی سے اترتا ہوا بیچ آ گیا۔

بیچ آتے ہی اس نے تیری سے جنگل کی طرف بھاگنا شروع کر دیا۔ جنگل میں آتے ہی وہ اچھل کر

رہے تھے۔ نارزن کے جسم پر رسیاں بندھی ہوئی تھیں جن کے دوسرے اس کے پیچھے موجود دو افراد نے پکڑ رکھے تھے۔

سفید فاموں نے صرف نارزن کے پیروں کی رسیاں کھوئی تھیں اسی لئے نارزن اپنے پیروں پر چل کر آ رہا تھا۔

”اوہ۔ یہ دیکھ کر دل کو سکون ہوا ہے کہ سردار ٹھیک ہے اور ان سفید فاموں نے اسے کوئی نقصان نہیں پہنچایا ہے۔“ ملکو نے سکون کا سانس لیتے ہوئے کہا۔ سفید فام، نارزن کو لے کر وہیں رک گئے تھے اور وہ نارزن سے بات کر رہے تھے پھر تقریباً تمام سفید فام اور نارزن اس پہاڑی کی طرف آنے لگے۔

”اوہ۔ یہ سب تو اسی طرف آ رہے ہیں۔ شاید سفید فام، سردار کے ساتھ جنگل میں جانا چاہتے ہیں۔ مگر کیوں۔“ ملکو نے حیران ہوتے ہوئے کہا۔ وہ غور بے نارزن اور سفید فاموں کی طرف دیکھ رہا تھا۔ نارزن کے چہرے پر بے پناہ سمجھی گئی۔ وہ ان سب کے آگے چل رہا تھا اور سفید فام مشین گھسیں اور

ایک درخت پر چڑھا اور پھر وہ درختوں پر چھلانگیں لگاتا ہوا تیزی سے آگے بڑھتا چلا گیا جس طرف نارزن اور سفید فام گئے تھے۔

کچھ ہی دیر میں وہ اس جگہ پہنچ گیا جہاں نارزن اور سفید فام مسلسل آگے بڑھے جا رہے تھے۔ سفید فاموں نے نارزن کو اپنے گھرے میں لے رکھا تھا اور چاروں طرف دیکھ رہے تھے کہ جنگل کا کوئی جانور ان پر حملہ نہ کر دے۔ ملکو احتیاط سے درختوں سے ہوتا ہوا کافی آگے آگیا اور ایک ایسے درخت کی شاخ پر آکر رک گیا کہ نارزن سامنے سے آ کر اسے آسانی سے دیکھ سکے۔

کچھ ہی دیر میں نارزن اور سفید فام وہاں پہنچ گئے۔ نارزن نے ملکو کو دیکھ لیا تھا۔ نارزن کچھ سوچ کر عین اس درخت کے نیچے آ کر رک گیا جس پر ملکو موجود تھا۔

”کیا بات ہے۔ تم رک کیوں گئے ہو؟“ ایک سفید فام نے نارزن کو رکتے دیکھ کر پوچھا۔

”کچھ نہیں۔ مجھے یاد کرنے دو کہ ہمیں کس طرف

جانا ہے؟“ نارزن نے کہا۔

”کیوں۔ کیا تم راست بھول گئے ہو؟“ ایک سفید فام نے غصے سے کہا۔

”ہا۔ کافی عرصہ ہو گیا ہے میں اس طرف نہیں گیا۔ بس تھوڑی دیر میں ابھی یاد کر لیتا ہوں۔“ نارزن نے کہا۔

”سردار۔ کیا مسئلہ ہے۔ انہوں نے تمہیں کیوں یادھ رکھا ہے اور یہ تمہیں کہاں لے جا رہے ہیں؟“

ملکو نے اوپری آواز میں کہا۔ وہ پونکہ بندرا تھا اس نے سفید فام بھلا اس کی بات کیا سمجھ سکتے تھے۔

انہیں تو ایسا ہی لگ رہا تھا جیسے ایک بندرا محض خوچا رہا ہو۔

”یہ سب میں تمہیں بعد میں بتاؤں گا۔ تم فوراً جاؤ اور جنگل کے جانوروں کو بلا لاو اور ان سب کو گھیر لو۔ میں نے ان سے وعدہ کیا ہے کہ میں انہیں ہلاک نہیں کروں گا لیکن میرا وعدہ جانوروں پر لاگو نہیں ہوتا۔ ان سے کہو کہ وہ آکر ان پر حملہ کر دیں اور ان کی بوٹیاں اڑا دیں۔ یہ ظالم اور انجانئی سفاک لوگ ہیں۔

انہیں کسی بھی حال میں زندہ نہیں رہنا چاہئے۔“ تارزن نے پڑیزانے والے انداز میں کہا۔ اس کا لبھ چونکہ بدلا ہوا تھا اس لئے سفید فاموں کو سمجھ نہیں آئی تھی کہ تارزن نے کیا کہا ہے۔

”یہ تم کیا کہہ رہے ہو۔ یہ کون کی زبان ہے۔“ ایک سفید فام نے حیران ہوتے ہوئے کہا جس نے اس کی پڑیزانہ سن لی تھی۔

”کچھ نہیں میں کہہ رہا ہوں کہ میں تمہیں کس طرف سے لے جاؤں۔“ تارزن نے بات بناتے ہوئے کہا تو اس نے اثبات میں سر ہلا دیا۔

”جس سفید فام نے دھاریوں والا لباس پہن رکھا ہے۔ جانوروں سے کہنا کہ وہ سب اسے زندہ چھوڑ دیں۔ میں اسے اپنے طریقے سے سزا دیتا چاہتا ہوں۔“ تارزن نے کہا۔

”ٹھیک ہے سردار۔ لیکن ان کے پاس اسلحہ ہے۔ اگر انہوں نے جانوروں پر حملہ کر دیا تو۔“ مٹکو نے کہا۔

”میں انہیں شمال کی طرف سے لے جاؤں گا جہاں

گھنی جھائزیاں ہیں۔ تم جانوروں کو اس طرف لے آتا۔ جانور جھائزیوں میں چھپ جائیں اور پھر ہم جیسے ہیں وہاں آئیں وہ ان پر فوراً حملہ کر دیں۔ اس طرح یہ جانوروں پر جوابی حملہ نہیں کر سکیں گے۔“ تارزن نے کہا۔

”ٹھیک ہے سردار۔ تم بے فکر رہو۔ اب یہ زندہ نہیں بچیں گے۔“ مٹکو نے کہا اور تیزی سے چھلانگ لگا کر دوسرے درخت پر چلا گیا اور پھر وہ درختوں پر چھلانگیں لگاتا چنگل کی جانب بھاگتا چلا گیا۔

”نہیں۔ چاہے بھنا مرضی دور ہو ہم اب اس پہاڑی کے پاس جا کر ہی آرام کریں گے جس میں سونے کا غار ہے۔“ فورگن نے کہا تو نارزن نے اثبات میں سر ہلا دیا۔

”ٹھیک ہے چلو۔“ نارزن نے اثبات میں سر ہلا کر کہا اور وہ آگے بڑھتے ٹھے گئے۔

مٹکو نے اس اثناء میں کئی درندوں کو جمع کر لیا تھا اور ان تک نارزن کا پیغام پہنچا دیا تھا۔ اس کے کہنے پر خطرناک اور طاقتور درندے ان جہاڑیوں میں جا کر چھپ گئے جن میں انہیں کوئی انسان آسانی سے نہیں دیکھ سکتا تھا۔

نارزن جب سفید فاموں کو لے کر جہاڑیوں میں داخل ہوا تو اس نے جہاڑیوں کی مخصوص حرکت سے جان لیا کہ وہاں جانور پہنچ چکے ہیں جو اس کا حکم ملتے ہیں سفید فاموں پر حملہ کر سکتے ہیں چنانچہ وہ سفید فاموں کو اس طرف لے جانے لگا جہاں جہاڑیاں مل رہی تھیں۔ گھنی اور قد آدم جہاڑیاں دیکھ کر ایک لمحے کے لئے فورگن اور اس کے ساتھی پریشان ہو گئے تھے

مٹکو کو جاتے دیکھ کر نارزن نے سکون کا سائنس لیا اور پھر اس نے سفید فاموں کے ساتھ ایک بار پھر آگے بڑھنا شروع کر دیا وہ انہیں جنگل کے مختلف راستوں سے گزارتا ہوا شہابی علاقے کی جانب لے جا رہا تھا جہاں قد آدم اور گھنی جہاڑیاں موجود تھیں۔

”ہمیں اور کتنی دور جانا ہے۔“ فورگن نے نارزن سے مخاطب ہو کر پوچھا۔

”ابھی کافی دور جانا ہے۔ اگر تھک گئے ہو تو رک جاؤ۔“ نارزن نے کہا وہ انہیں جہاڑیوں میں لے جانے سے پہلے جانوروں کو وہاں پہنچنے کا موقع دینا چاہتا تھا۔ اس لئے وہ انہیں مختلف راستوں پر گھماتا ہوا آگے لے جا رہا تھا۔

کہ اگر ان جھاڑیوں میں چھپے ہوئے جانوروں نے ان پر حملہ کر دیا تو وہ کیا کریں گے۔

”مجھے ان جھاڑیوں سے ڈر لگ رہا ہے کیا سونے کے غار کی طرف جانے کا کوئی اور راستہ نہیں ہے۔“
مارگ نے اوھر ادھر دیکھتے ہوئے کہا۔

”نہیں۔ ان اطراف میں ہر طرف ایسی ہی جھاڑیاں ہیں۔ ہمیں انہی جھاڑیوں سے گزر کر آگے جانا پڑے گا۔“ نارزن نے کہا۔

”کیا ان جھاڑیوں میں جانور ہو سکتے ہیں؟“ جیس نے پوچھا۔

”جانور سارے جنگلوں میں پھیلے ہوئے ہیں لیکن تم بے فکر رہو۔ جانوروں نے جنگل میں میری وجہ سے تمہیں اب تم کچھ نہیں کہا ہے اور نہ ہی کوئی جانور تمہارے نزدیک آیا ہے۔“ نارزن نے کہا۔

”ہاں یہ ٹھیک ہے۔ میں یہاں ہر طرف گیس بم پھینک دیتا ہوں۔ زہریلی گیس سے ارد گرد تو کیا دوڑ موجود جانور بھی بے ہوش ہو کر گر جائیں گے اور پھر ہم ہر خطرے سے محفوظ ہو جائیں گے۔“ جیس نے کہا۔

”پھر بھی پتہ نہیں کیا بات ہے کہ ان جھاڑیوں میں جاتے ہوئے میرا دل بہت ڈر رہا ہے۔ مجھے ایسا لگ رہا ہے جیسے ان جھاڑیوں میں ہماری موت ہمارا انتظار

کر رہی ہے۔“ جیس نے کہا اس کی چھٹی حس واقعی بہت تیز تھی جس نے فورا خطرہ محسوں کر لیا تھا۔

”تو پھر مت جاؤ۔ نہیں رک جاؤ۔ مجھے کیا؟“
ثارزن نے لاپرواہی سے کانہ سے اپکا کر کہا۔

”نہیں۔ ہم آگے جائیں گے۔ یہاں رکے رہے تو سونے کا غار سرک کر خود ہمارے پاس نہیں آجائے گا۔“ فورگن نے منہ بنا کر کہا۔

”تو پھر ایک کام کرو۔ یہاں چاروں طرف گیس بم پھینک .. تاکہ اگر یہاں کوئی درندہ ہماری تاک میں چھپا ہو تو وہ اس گیس سے بے ہوش ہو جائے۔“
مارگ نے کہا اور اس کی بات سن کر نارزن پریشان ہو گیا۔ وہ ضرورت سے زیادہ شکلی مزاج اور چالاک معلوم ہو رہے تھے۔

”ہاں یہ ٹھیک ہے۔ میں یہاں ہر طرف گیس بم پھینک دیتا ہوں۔ زہریلی گیس سے ارد گرد تو کیا دوڑ موجود جانور بھی بے ہوش ہو کر گر جائیں گے اور پھر ہم ہر خطرے سے محفوظ ہو جائیں گے۔“ جیس نے کہا۔

”احقانہ باشیں مت کرو جیسن۔“ فورگن نے منہ بنا کر کہا۔

”احقانہ باشیں۔ کیا مطلب۔ میں نے کون سی احقانہ بات کی ہے۔“ جیسن نے جیران ہو کر کہا۔

”ہم اپنے ساتھ گیس ماسک نہیں لائے ہیں۔ اگر تم نے یہاں گیس بم پہنچئے تو اس گیس کے اثر سے ہم بھی ہوش ہو جائیں گے۔“ فورگن نے کہا اور اس کی بات سن کر ٹارزن کے چہرے پر سکون آگیا۔

”اوہ۔ واقعی جلدی میں ہم گیس ماسک لانا بھول گئے ہیں۔“ مارگ نے بوکلا کر کہا۔

”چلو آگے چلو۔ اگر کہیں خطرہ ہوا تو ہم وہاں فائرنگ کر دیں گے۔“ فورگن نے کہا تو انہوں نے اثبات میں سر ہلا دیئے اور وہ جہاڑیوں میں داخل ہو گئے۔ ابھی وہ کچھ ہی دور گئے ہوں گے کہ اچاکٹ ٹارزن کے منہ سے ایک عجیب سی آواز نکلی۔ فورگن اور اس کے ساتھی چونک کر اس کی طرف دیکھنے لگے۔ اسی لمحے اچاکٹ ماحول درندوں کی تیز اور خوفناک آوازوں سے گونج اٹھا اور پھر اس سے پہلے کہ فورگن اور اس

کے ساتھی کچھ سمجھتے اچاکٹ جہاڑیوں سے بے شمار درندے نکلے اور انہوں نے بجلی کی سی تیزی سے فورگن کے ساتھیوں پر حملہ کر دیا۔

درندوں کا حملہ اس قدر تیز اور شدید تھا کہ فورگن اور اس کے ساتھیوں کو کچھ سوچنے اور سمجھنے کا موقع ہی نہیں ملا تھا۔ وہ درندوں کی اتنی بڑی تعداد دیکھ کر گھبرا گئے تھے اور پھر اس سے پہلے کہ وہ ان درندوں پر فائرنگ کرتے درندے ان پر پل پڑے اور ماحول ان سب کی تیز اور انتہائی دھشتاک چینوں سے گونج اٹھا۔

تھے۔ فورگن کو نارزن کی گرفت میں دیکھ کر انہوں نے مشین گنوں کا رخ نارزن کی طرف کر دیا لیکن بھلا وہ فورگن کی موجودگی میں نارزن پر کیسے حملہ کر سکتے تھے۔ نارزن نے فورگن کی گردن پر خیبر رکھ کر انہیں اسلحہ پھیکلنے پر مجبور کر دیا۔ جیسے ہی ان دونوں نے مشین گنیں پھینکیں۔ نارزن کے اشارے پر منکو نے ان کی ایک مشین گن اٹھا کر نارزن کو لا کر دے دی اور نارزن نے مشین گن سے فائرنگ کر کے ان دونوں کو بھی موت کے گھات اتار دیا۔ اپنے باقی دو ساتھیوں کو اس طرح سے نارزن کے ہاتھوں ہلاک ہوتے دیکھ کر فورگن اور زیادہ خوفزدہ ہو گیا۔

نارزن نے فورگن کو باندھ کر زمین پر ڈالا اور پھر اس نے زمین پر چار کھونٹنے گاڑے اور فورگن کو لٹا کر رسیوں سے ان کھونٹوں سے باندھ دیا۔

فورگن بڑی طرح سے جیچ چلا رہا تھا لیکن اس نے چونکہ تاشار قبیلے کے تین سو سے زائد افراد کو ہلاک کیا تھا اس لئے نارزن کو اس پر کوئی رحم نہیں آ رہا تھا۔ فورگن کو کھونٹوں سے باندھنے کے بعد نارزن ان

درندوں نے پل بھر میں ہی سفید فاموں کے گلزارے اڑا کر رکھ دیئے تھے۔ نارزن نے چونکہ پہلے ہی منکو سے کہہ دیا تھا کہ وہ دھاری دار لباس والے سفید فام کو کچھ نہیں کہیں گے جو فورگن نے پہن رکھا تھا۔ اس لئے جانوروں نے فورگن کو کوئی نقصان نہیں پہنچایا تھا۔ درندوں کی فوج اور اپنے ساتھیوں کی کثی پھٹی لاشیں دیکھ کر فورگن تو جیسے ساکت ہو کر رہ گیا تھا۔

منکو نے وہاں پہنچ کر خیبر سے نارزن کی رسیاں کاٹ دی تھیں اور نارزن نے فورگن کو پکڑ لیا تھا۔ نارزن، فورگن کو لے کر اسے کھینچتا ہوا دوبارہ ساحل پر لے گیا جہاں اس کے خیسے لگے ہوئے تھے۔ وہاں وہ افراد بھی موجود تھے جو اسیر کی حفاظت کر رہے

چوہوں کو فورگن پر حملہ کرتے دیکھ کر نارزن اور منکو
بیچھے ہٹ گئے تھے۔ نارزن نے خبر ہاتھ میں لے لیا
تھا تاکہ اگر کوئی چوہا اس کی طرف آئے تو وہ اس کا
کام تمام کر سکے۔

نارزن کے جسم پر بھی چونکہ ایکس ایکس محلول کا
ہوا تھا اس لئے کئی چوہے اس کی طرف بھی لپکے تھے
لیکن نارزن نے انہیں خبر سے ہلاک کرنا شروع کر دیا
تھا۔ کچھ ہی دیر میں چوہوں نے فورگن کو ہلاک کر دیا
وہ مسلسل فورگن کو نوج نوج کر کھا رہے تھے۔ فورگن
نے جس طرح سے تاشار قبیلے والوں کو ہلاک کیا تھا
اسی طرح اسی کے زہریلے اور آدم خور چوہوں نے
اسے نوج کھایا تھا۔

جب فورگن ہلاک ہو گیا تو نارزن نے نیزے اور
خیبر سے ان چوہوں کو ہلاک کرنا شروع کر دیا۔
نارزن نے ڈبوں میں موجود باقی زہریلے چوہوں کا
بھی خاتمه کر دیا تھا۔

جن چوہوں نے تاشار قبیلے کے دشیوں کو ہلاک کیا
تھا اور وہ جنگل میں جا کر چھپ گئے تھے ان کی ملاش

کے خیموں میں گیا اور پھر وہ ایک خیمے سے ایک شیشی
اور سفید چوہوں کا ایک ڈبہ اٹھا کر لے آیا۔ نارزن
نے شیشی فورگن پر اتنی شروع کر دی۔ یہ دیکھ کر
فورگن بڑی طرح سے چینچے چلانے لگا وہ سمجھ گیا تھا
کہ نارزن اس سے کیا سلوک کرنا چاہتا ہے۔

نارزن نے اس پر ایکس ایکس کا محلول گرایا تھا
جس کی بو سے چوہے بے چین ہو جاتے تھے اور اس
جاندار کو نوج کھاتے تھے۔

محلول گراتے ہی نارزن نے ڈبہ کھولا اور فورگن
کے لائے ہوئے سفید چوہے اس پر الٹ دیئے۔
فورگن کے حلق سے دردناک جھینیں نکلنے لگیں۔ وہ چونکہ
یہ نہیں جانتا تھا کہ اگر وہ سانس روک کر بے حس و
حرکت ہو جائے تو چوہے اسے نقصان نہیں پہنچا میں
گے اس لئے وہ ان چوہوں سے نہیں نجع سکتا تھا۔ وہ
کھونٹوں سے بندھا بڑی طرح سے مچل رہا تھا اور
چوہے اس پر بڑی طرح سے پلی پڑے تھے اور انہوں
نے فورگن کو بڑی طرح سے نوج نوج کر کھانا شروع
کر دیا تھا۔

کے لئے نارزن نے اپنے جنگل کے سیاہ عقاویں کو بلا لیا تھا جو سفید چوہوں کے سب سے بڑے دماغ تھے۔ وہ جنگل میں نہ صرف ان چوہوں کو تلاش کر سکتے تھے بلکہ انہیں ہلاک کر کے کھا بھی سکتے تھے۔ اس لئے نارزن بے فکر تھا کہ جنگل میں جانے والے سفید زہریلے سفید چوہے دوسرے قبیلوں کے وحشیوں کو نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔

ختم شد



بچوں کی تعلیم و تپوچ اور خوبصورت کہانیاں

بچوں کے لئے دلچسپ اور خوبصورت کہانیاں

